

EN

KO

VT

THAI

ID

ZH



ezviz™

# Vault Plus

## Quick Start Guide



## About the Documents

The documents include instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the documents is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the website (<http://www.ezvizlife.com>).

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of EZVIZ Inc. or its subsidiaries (hereinafter referred to be "EZVIZ"). The documents cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the documents.

### Trademarks Acknowledgement

**ezviz**™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned in the documents are the properties of their respective owners.

### Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE PURCHASE PRICE THE PRODUCT.

EZVIZ does not undertake any liability for personal injury or property damage, as the result of product interruption or service termination cause by: a) improper installation or usage other than as requested; b) the protection of national or public interests; c) Force Majeure; d) yourself or the third party, including not limitation, using any third party's products, software, applications, and among others.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

### Regulatory Information

## FCC Information

FCC compliance: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

## EU Conformity Statement



This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Industry Canada ICES-003 Compliance

This device meets the CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) standards requirements.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut

fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

## Safety Instruction

CAUTION: THE PRODUCT IS BUILT IN A REPLACEABLE BATTERY. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacture are printed on the package.

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-X3C-8E] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

<http://www.evizlife.com/declaration-of-conformity>.

For more information, please visit [www.evizlife.com](http://www.evizlife.com)

Need help? Contact us:

Phone:

USA/CAN: +1-855-693-9849

MX: +52-55-8526-1060

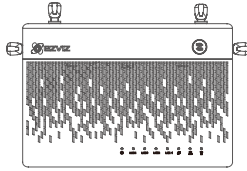
Email:

USA/CAN/MX: [service@evizlife.com](mailto:service@evizlife.com)

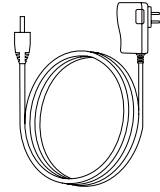
Other countries: [support@evizlife.com](mailto:support@evizlife.com)

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

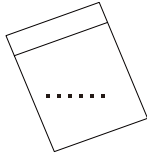
## Box Contents



Vault Plus (x1)



Power Adapter (x1)



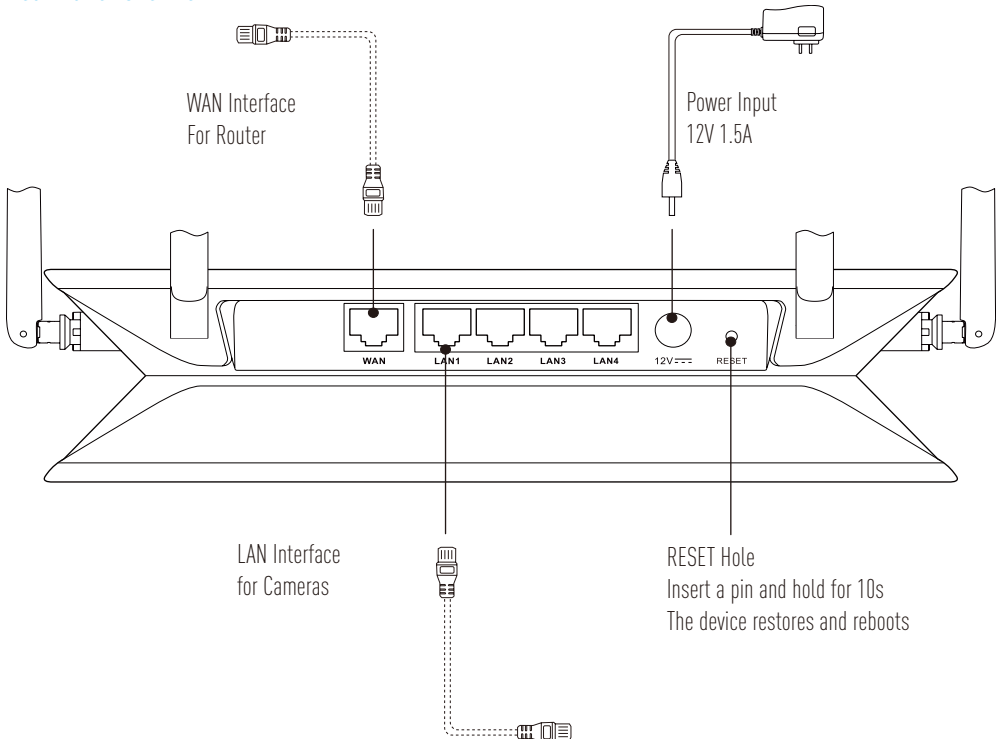
Accessories (x1)



Quick Start Guide (x1)

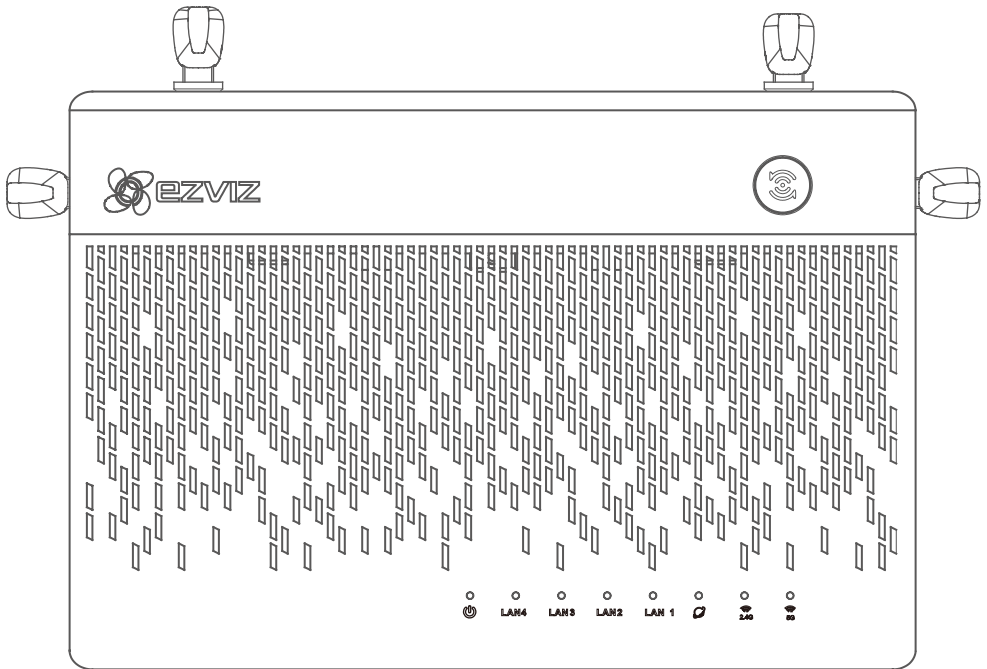
**i** For models equipped with HDDs, the accessories are not included in the box contents. For models not equipped with HDDs, the accessories include screw kits, and HDD radiator.

## Rear Panel Overview



**i** The cables with dotted lines above are not included.

# Product View



## LED Indicator Status



One-Touch Access



System Status Indicator

**LAN**

LAN Network Indicator



WAN Network Indicator



2.4G Wi-Fi Indicator



5G Wi-Fi Indicator

Once the Vault Plus Internet connection is completely setup, you can use the "One-Touch Access" button to automatically connect EZVIZ camera(s) to the Vault Plus Wi-Fi network. The Vault Plus system status indicator flashes blue during the process. Note: Camera status light will start flashing blue once successfully connected to the Vault Plus Wi-Fi or wait for 2 mins for the connection.

Green: Device is starting up or working properly.

Blue: Network unconnected, upgrading or HDD formatting.

Red: HDD is not formatted, unidentified, or running error.

Steady: Device is connected to the LAN interface.

Flashing: Data is transmitting.

Green: Network is connected.

No Light: Network is not connected.

Green: 2.4G Wi-Fi is enabled.

No Light: 2.4G Wi-Fi is disabled.

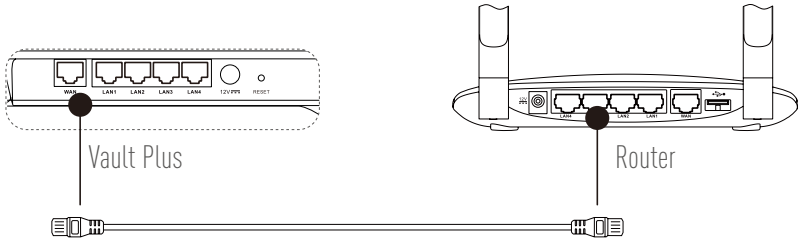
Green: 5G Wi-Fi is enabled.

No Light: 5G Wi-Fi is disabled.

# Setup Vault Plus Internet Connection

## A. Wired Network Configuration (Recommended)

1. Connect the WAN interface of the Vault Plus to the LAN interface of your Internet router using the Ethernet cable.



2. Power up the Vault Plus. Connect the power cord to the Vault Plus and plugin the power supply to a power outlet. Start-up time will take 2 minutes to complete. Both the WAN and system status indicators will display green light.
3. Connect your PC to the Vault Plus Wi-Fi network (named as 'ezviz\_XXXXXX', where XXXXXX is a combination of letters and numbers) to access the Vault Plus user interface. You also can find Vault Plus Wi-Fi network name (SSID) on device bottom label.
4. If the Vault Plus user interface did not automatically pop-up, open an Internet browser (IE8/higher or Chrome) and enter 192.168.7.1 to access the Vault Plus user interface.
5. Click "Start" button then follow the steps to setup the Vault Plus Internet settings. Choose "Wired Network Internet Access" as the internet connection mode.

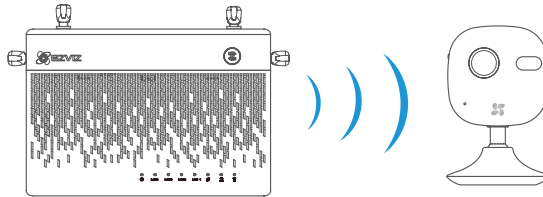
## B. Wi-Fi Relay\* Network Configuration (Optional)

1. Power up the Vault Plus. Connect the power cord to the Vault Plus and plugin the power supply to a power outlet. Wait for 2 minutes to complete the system start-up.
2. Connect your PC to the Vault Plus Wi-Fi network (named as 'ezviz\_XXXXXX', where XXXXXX is a combination of letters and numbers) to access the Vault Plus user interface. You also can find Vault Plus Wi-Fi network name (SSID) on device bottom label.
3. If the Vault Plus user interface did not automatically pop-up, open an internet browser (IE8/higher or Chrome) and enter 192.168.7.1 to access the Vault Plus user interface.
4. Click "Start" button then follow the steps to setup the Vault Plus Internet settings. Choose "Wi-Fi Relay Internet Access" as the Internet connection mode.
5. Search for and connect your Vault Plus to the uplink router (5GHz Wi-Fi only) Wi-Fi network.

\* Actual data throughput and wireless coverage will vary and may be lowered by network and environmental conditions, including network traffic volume and building construction.

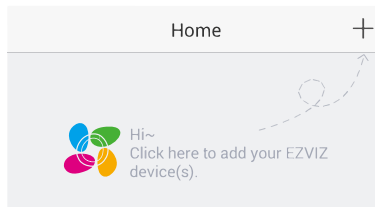
## Linking EZVIZ Wi-Fi Camera(s)

6. Power on the camera. Wait until camera status light blinks alternating Blue and Red or wait for 2 mins.
7. Click the “**Ready**” button to start detecting your camera(s). Once detected, camera status light will start flashing blue.
8. Link the camera(s) to the Vault Plus by clicking the “**Link Camera(s)**” button then “**Next**” then “**Enter the Homepage**”. Logout.

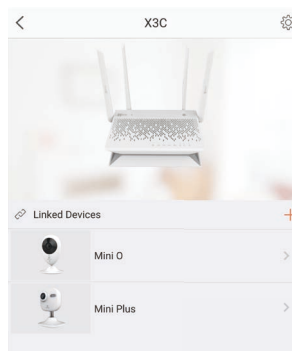


## Adding to EZVIZ Account

9. For first time users, download the EZVIZ App in your Android phone or iPhone. Register an EZVIZ account. For existing users, open the EZVIZ App and login.
10. Add the camera by tapping the (+) sign in the HOME screen then scan the QR code on the camera or type in its serial number.



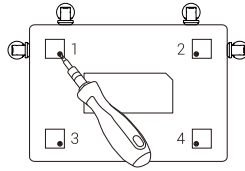
11. Add the Vault Plus by tapping the (+) sign in the HOME screen then scan the QR code on the Vault Plus or type in its serial number.
12. Once added to the EZVIZ account, tap the Vault Plus in the EZVIZ App Home screen to verify the camera(s) linked to it.



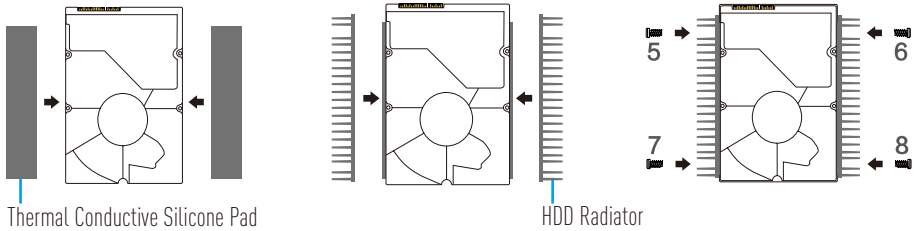


# HDD Installation

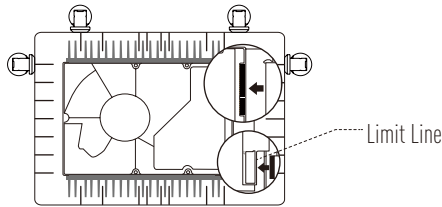
1. (Optional) Remove the rubber mats.
2. Loosen four screws on the bottom of the device to take apart the base, see figure below.



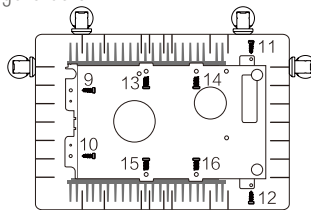
3. Stick the thermal conductive silicone pads to both sides of the HDD, and attach the HDD radiator to the silicone pads.
4. Use the four screws to secure the radiator to the HDD, see figure below.



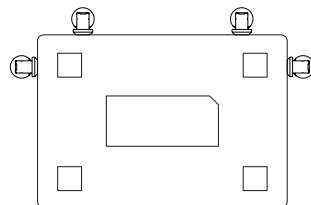
5. Connect the data cable. Make sure the limit line (white) aligns with the connector edge.



6. Install the HDD shield. See figure below.

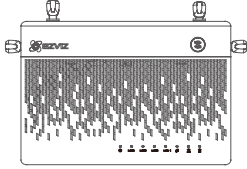


7. Re-assemble the base of the VAULT Plus. Replace the screws and rubber mats to complete the HDD installation.

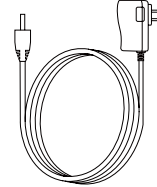


# 기본 정보

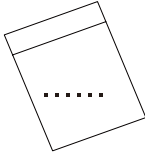
## 박스 내용물



X3C (x1)



전원 어댑터 (x1)



액세서리 (x1)

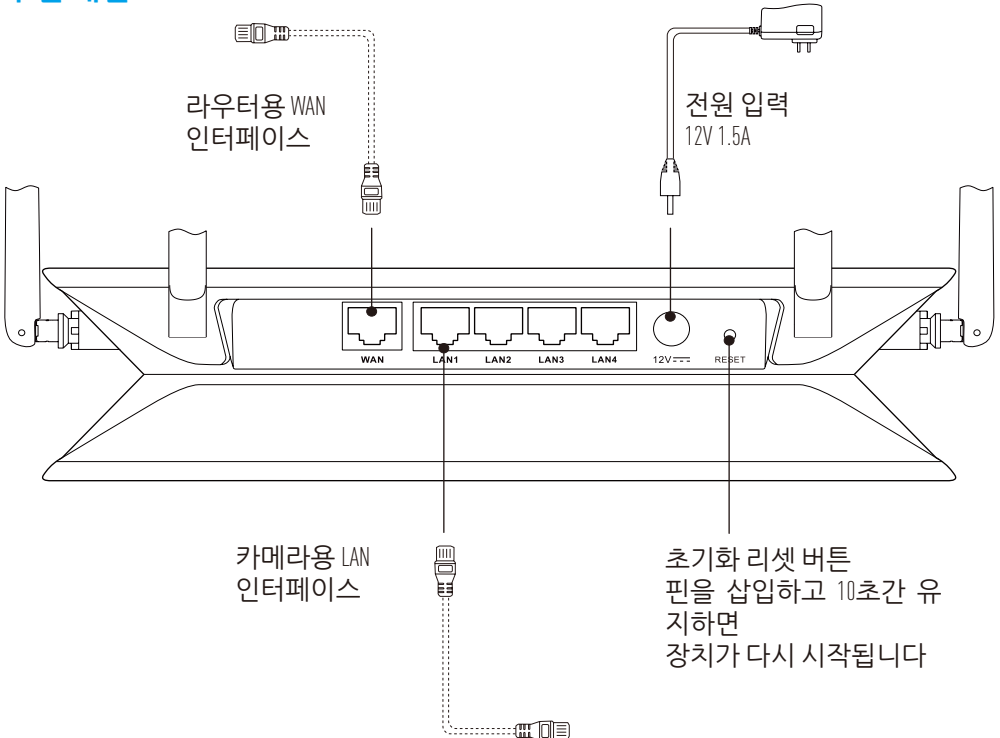


퀵 스타트 가이드 (x1)

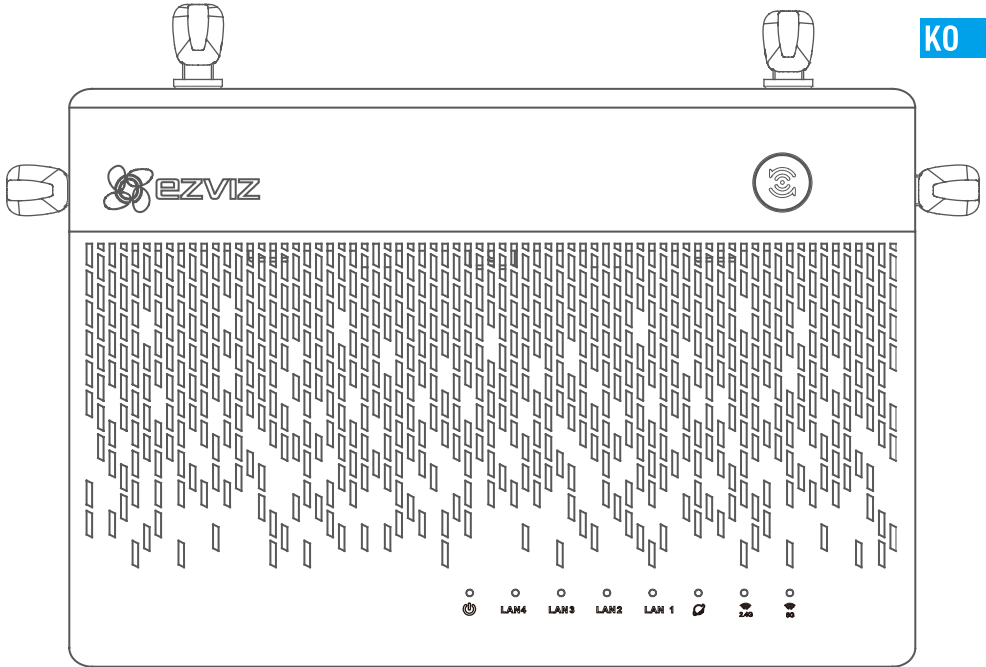


HDD가 장착된 모델의 경우 박스 내용물에 액세서리가 포함되지 않습니다. HDD가 장착되지 않은 모델의 경우 액세서리에 나사 세트 및 HDD 라디에이터가 포함됩니다.

## 후면 패널



위의 점선에 해당하는 케이블은 포함되지 않습니다.



## LED 표시등 상태



원터치 접속

X3C 인터넷 연결 설정이 완료되면 “원터치 접속” 버튼을 사용해 EZVIZ 카메라를 X3C Wi-Fi 네트워크에 자동으로 연결할 수 있습니다. 처리 시 X3C 시스템 상태 표시등이 파란색으로 깜박입니다. 참고: X3C Wi-Fi에 성공적으로 연결되면 카메라 상태 표시등이 파란색으로 깜박입니다.



시스템 상태  
표시등

녹색: 장치가 시작 중이거나 올바르게 작동 중입니다.  
파란색: 네트워크가 연결되지 않았거나 업그레이드 또는 HDD 포맷 중입니다.  
빨간색: HDD가 포맷되지 않았거나 식별 불가능 또는 실행 오류입니다.

LAN

LAN 네트워크  
표시등

켜짐: 장치가 LAN 인터페이스에 연결되었습니다.  
깜박임: 데이터를 전송 중입니다.



WAN 네트워크  
표시등

녹색: 네트워크가 연결되었습니다.  
표시등 없음: 네트워크가 연결되지 않았습니다.



2.4G Wi-Fi 표시등

녹색: 2.4G Wi-Fi가 활성화되었습니다.  
표시등 없음: 2.4G Wi-Fi가 비활성화되었습니다.



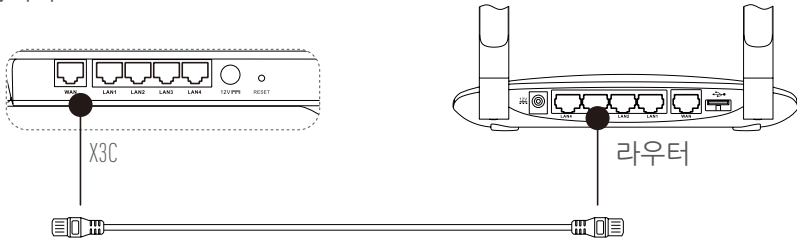
5G Wi-Fi 표시등

녹색: 5G Wi-Fi가 활성화되었습니다.  
표시등 없음: 5G Wi-Fi가 비활성화되었습니다.

# X3C 인터넷 연결 설정

## A. 유선 네트워크 구성(권장)

1. 인터넷 케이블을 사용해 X3C의 WAN 인터페이스와 인터넷 라우터의 LAN 인터페이스를 연결합니다.



2. X3C 전원을 켭니다. 전원 코드를 X3C에 연결한 후 전원 공급 장치를 전원 콘센트에 꽂습니다. 시동 시간은 2분 정도 소요됩니다. WAN 및 시스템 상태 표시등이 녹색으로 표시됩니다.
3. PC를 X3C Wi-Fi 네트워크('ezviz\_xxxxx'로 표시되며 xxxxxx은 문자 및 숫자 조합)에 연결한 후 X3C 사용자 인터페이스에 접속합니다. 장비 바닥면 라벨에도 X3C Wi-Fi 네트워크 이름(SSID)이 있습니다.
4. X3C 사용자 인터페이스가 자동 생성되지 않을 경우 인터넷 브라우저(IE8/이상 또는 Chrome)를 열고 192.168.7.1을 입력해 X3C 사용자 인터페이스에 접속하십시오.
5. "Start(시작)" 버튼을 클릭한 후 단계에 따라 X3C 인터넷을 설정합니다. 인터넷 연결 모드로 "Wired Network Internet Access(유선 네트워크 인터넷 액세스)"를 선택합니다.

## B. Wi-Fi 릴레이\* 네트워크 구성(선택 사항)

1. X3C 전원을 켭니다. 전원 코드를 X3C에 연결한 후 전원 공급 장치를 전원 콘센트에 꽂습니다. 시스템이 시동하기까지 2분간 기다립니다.
2. PC를 X3C Wi-Fi 네트워크('ezviz\_xxxxx'로 표시되며 xxxxxx은 문자 및 숫자 조합)에 연결한 후 X3C 사용자 인터페이스에 접속합니다. 장비 바닥면 라벨에도 X3C Wi-Fi 네트워크 이름(SSID)이 있습니다.
3. X3C 사용자 인터페이스가 자동 생성되지 않을 경우 인터넷 브라우저(IE8/이상 또는 Chrome)를 열고 192.168.7.1을 입력해 X3C 사용자 인터페이스에 접속하십시오.
4. "Start(시작)" 버튼을 클릭한 후 단계에 따라 X3C 인터넷을 설정합니다. 인터넷 연결 모드로 "Wi-Fi Relay Internet Access(Wi-Fi 릴레이 인터넷 액세스)"를 선택합니다.
5. X3C를 찾아 업링크 라우터(5GHz Wi-Fi) Wi-Fi 네트워크에 연결합니다.

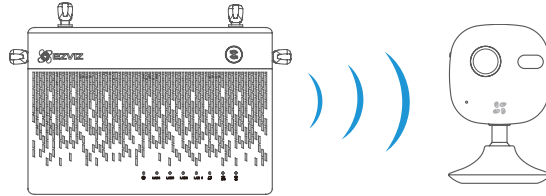
\*실제 데이터 처리량 및 무선 범위는 달라질 수 있으며, 네트워크 트래픽 볼륨 및 건물 등 네트워크와 환경적 조건에 따라 낮아질 수 있습니다.

**i** 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역은 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 위와 같은 무선설비는 전자파의 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

# EZVIZ Wi-Fi 카메라 연결

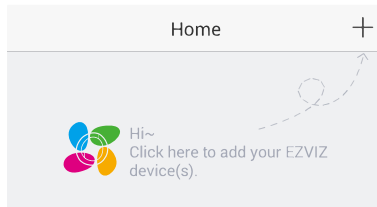
KO

6. 카메라의 전원을 켜십시오. 카메라 상태 표시등이 파란색과 빨간색으로 번갈아 깜박일 때까지 기다리십시오.
7. “Ready(준비)” 버튼을 클릭해 카메라 감지를 시작합니다. 감지되면 카메라 상태 표시등이 파란색으로 깜빡입니다.
8. “Link Camera(카메라 연결)” 버튼을 클릭해 카메라를 X3C에 연결해 “Next(다음)”을 누른 후 “Enter the Homepage(홈페이지 들어가기)”를 실행합니다. 로그아웃합니다.

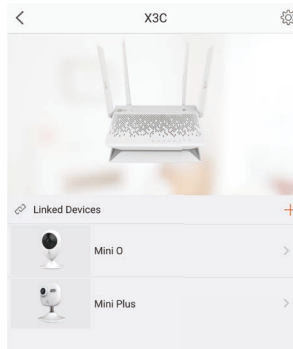


## EZVIZ 계정 추가

9. 처음 사용하는 사용자는 안드로이드 휴대전화 또는 iPhone에서 EZVIZ 앱을 다운로드 받으십시오. EZVIZ 계정을 등록합니다. 기존 사용자는 EZVIZ 앱을 열어 로그인합니다.
10. 홈 화면에서 (+) 표시를 탭하여 카메라를 추가한 후 카메라의 QR 코드를 스캔 또는 일련번호를 입력합니다.

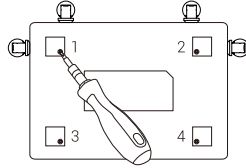


11. 홈 화면에서 (+) 표시를 탭하여 X3C를 추가한 후 X3C의 QR 코드를 스캔 또는 일련번호를 입력합니다.
12. EZVIZ 계정이 추가되면 EZVIZ 앱 홈 화면에서 X3C를 탭하여 앱에 연결된 카메라를 인증합니다.

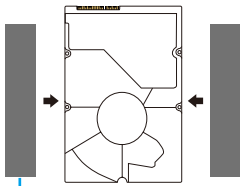


# HDD 설치

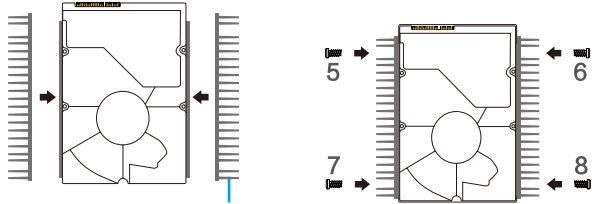
1. 고무 매트를 제거합니다.(선택 사항)
2. 장치 하단의 나사 4개를 풀어 베이스를 분리합니다.(아래 그림 참조)



3. 열전도성 실리콘 패드를 HDD의 양면에 붙이고 HDD 라디에이터를 실리콘 패드에 부착하십시오.
4. 4개의 나사를 사용해 라디에이터를 HDD에 고정하십시오. 아래 그림을 참조하십시오.

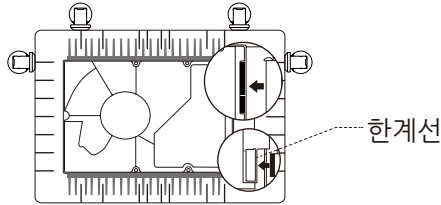


열전도성 실리콘 패드

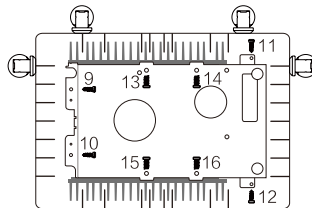


HDD 라디에이터

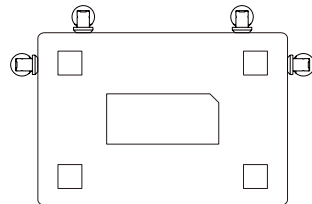
5. 데이터 케이블을 연결합니다. 한계선(흰색)을 커넥터 끝에 맞췄는지 확인하십시오.



6. HDD 커버를 설치하십시오. 아래 그림을 참조하십시오.

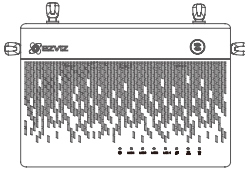


7. X3C의 베이스를 다시 조립하십시오. 나사와 고무 매트를 교체해 HDD 설치를 완료하십시오.

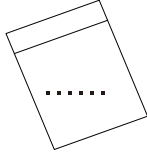


# Thông tin cơ bản

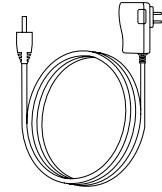
## Thành phần trong hộp



Vault Plus (x1)



Phụ kiện (x1)



Bộ nắn điện (x1)

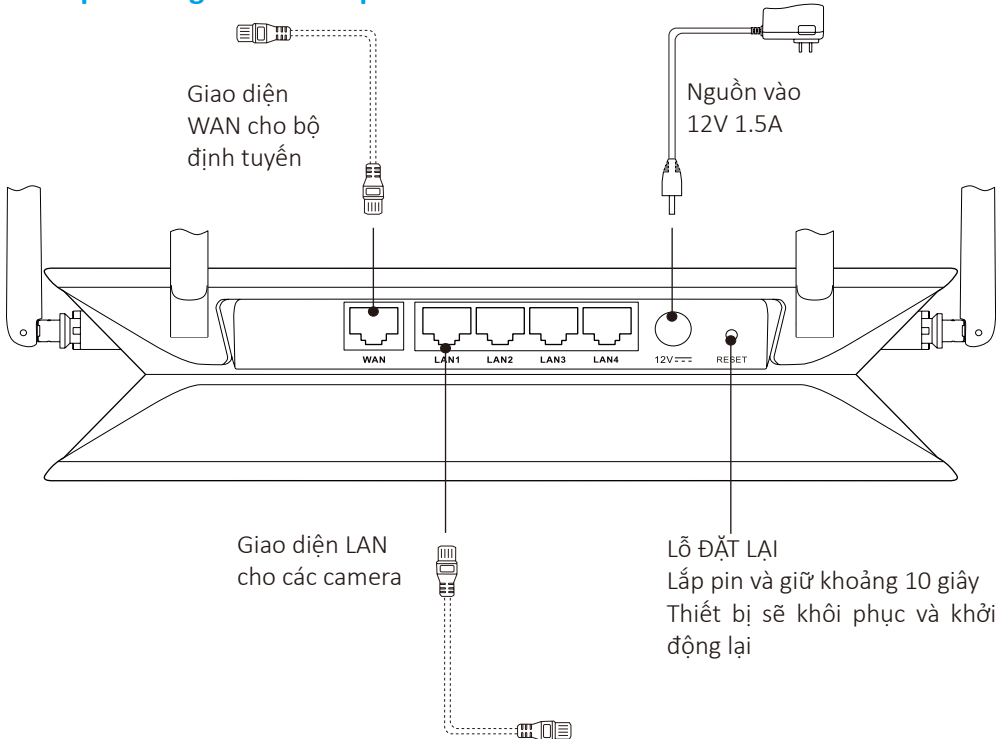


Hướng dẫn sử dụng nhanh (x1)



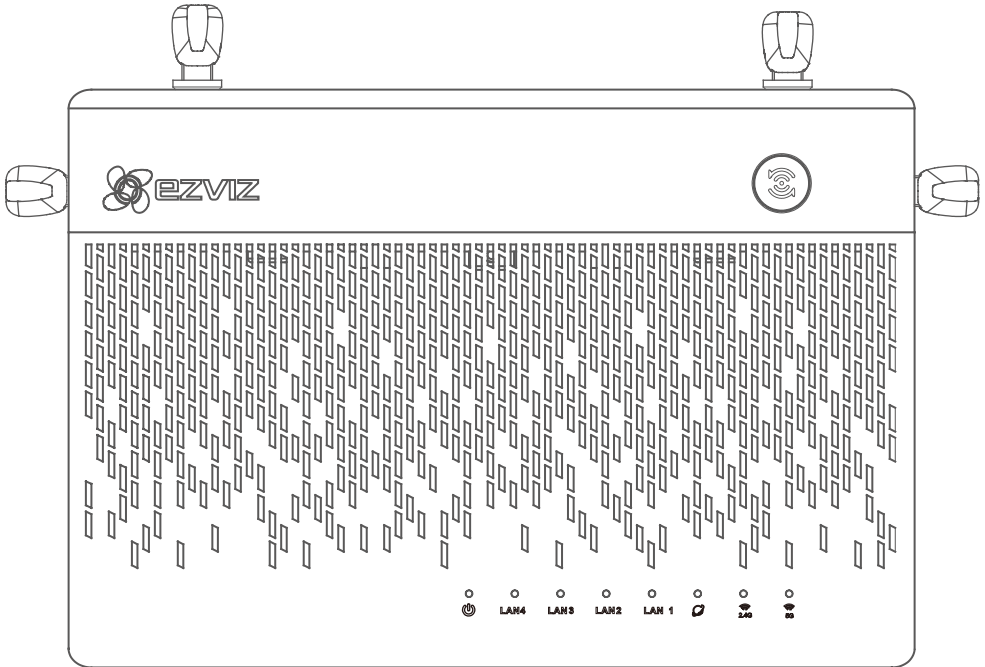
Đối với các mẫu máy được trang bị ổ đĩa cứng, phụ kiện sẽ không được cấp kèm đồng bộ trong hộp đựng. Đối với các mẫu máy được trang bị ổ đĩa cứng, phụ kiện sẽ bao gồm bộ đinh ốc và bộ tản nhiệt ổ đĩa cứng.

## Khái quát bảng điều khiển phía sau



Các dây cáp được minh họa bằng đường vạch đứt trong hình trên sẽ không được cấp kèm.

# Xem Sản phẩm



## Trạng thái đèn LED



Truy cập một lần chạm



Đèn trạng thái hệ thống

**LAN**

Đèn mạng LAN



Đèn mạng WAN



2.4G

Đèn Wi-Fi 2.4G



5G

Đèn Wi-Fi 5G

Khi hoàn tất thiết lập kết nối Internet cho Vault Plus, bạn có thể sử dụng nút “Truy cập một lần chạm” để tự động kết nối với (các) camera EZVIZ với mạng Wi-Fi của Vault Plus. Hệ thống đèn chỉ báo trạng thái hệ thống Vault Plus nháy xanh dương trong suốt quá trình này. Lưu ý: Đèn trạng thái của camera sẽ bắt đầu nháy sáng xanh dương khi kết nối thành công với Wi-Fi của Vault Plus.

Xanh lá: Thiết bị đang khởi động hoặc hoạt động bình thường.  
Xanh dương: Chưa được kết nối mạng, đang nâng cấp hoặc tạo định dạng ổ đĩa cứng.

Đỏ: Ổ đĩa cứng chưa được định dạng, không được xác định hoặc lỗi khi chạy.

Ổ định: Thiết bị được kết nối với giao diện LAN.

Nhấp nháy: Đang truyền dữ liệu.

Xanh lá: Đã kết nối mạng.

Không sáng: Chưa kết nối mạng.

Xanh lá: Wi-Fi 2.4G đã bật.

Không sáng: 2.4G Wi-Fi đã tắt.

Xanh lá: Wi-Fi 5G đã bật.

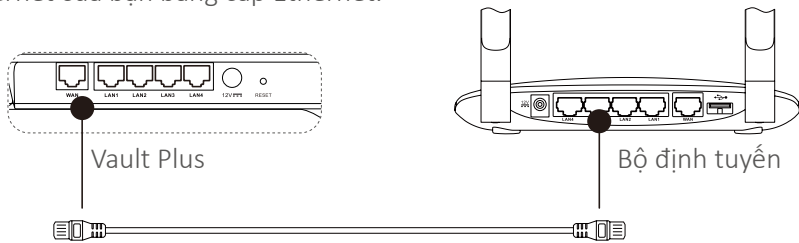
Không sáng: Wi-Fi 5G đã tắt.



# Thiết lập Kết nối Internet của Vault Plus

## A. Cấu hình mạng nối dây (khuyến khích)

1. Kết nối giao diện WAN của Vault Plus với giao diện LAN của bộ định tuyến Internet của bạn bằng cáp Ethernet.



2. Cấp điện cho Vault Plus. Kết nối dây nguồn với Vault Plus và cắm nguồn cấp điện vào ổ cắm nguồn điện. Sẽ mất khoảng 2 phút để hoàn tất quá trình khởi động. Cả chỉ báo trạng thái WAN và hệ thống sẽ hiển thị ánh sáng xanh lá.
3. Kết nối máy tính của bạn với mạng Wi-Fi của Vault Plus (được đặt tên là **'ezviz\_XXXXXX'**, trong đó XXXXXX là tổ hợp các chữ cái và chữ số) để truy cập vào giao diện người dùng Vault Plus. Bạn cũng sẽ tìm thấy tên mạng Wi-Fi của Vault Plus (SSID) trên nhãn dưới cùng của thiết bị.
4. Nếu giao diện người dùng của Vault Plus không tự động hiển thị pop-up, hãy mở trình duyệt Internet (IE8 trở lên hoặc Chrome) và nhập 192.168.7.1 để truy cập giao diện người dùng Vault Plus.
5. Nhấp nút **"Start" (Bắt đầu)** rồi thực hiện theo các bước để thiết lập cài đặt Internet của Vault Plus. Chọn **"Wired Network Internet Access" (Truy cập Internet mạng nối dây)** như ở chế độ kết nối.

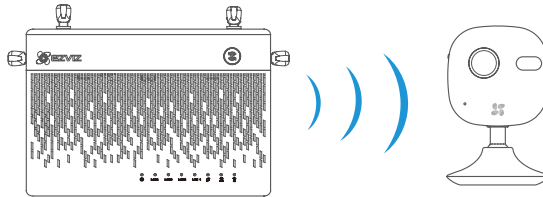
## B. Cấu hình mạng Rơ-le\*Wi-Fi (Tùy chọn)

1. Cấp điện cho Vault Plus. Kết nối dây nguồn với Vault Plus và cắm nguồn cấp điện vào ổ cắm nguồn điện. Đợi 2 phút để hoàn tất quá trình thiết lập hệ thống.
2. Kết nối máy tính của bạn với mạng Wi-Fi của Vault Plus (được đặt tên là **'ezviz\_XXXXXX'**, trong đó XXXXXX là tổ hợp các chữ cái và chữ số) để truy cập vào giao diện người dùng Vault Plus. Bạn cũng sẽ tìm thấy tên mạng Wi-Fi của Vault Plus (SSID) trên nhãn dưới cùng của thiết bị.
3. Nếu giao diện người dùng của Vault Plus không tự động hiển thị pop-up, hãy mở trình duyệt Internet (IE8 trở lên hoặc Chrome) và nhập 192.168.7.1 để truy cập giao diện người dùng Vault Plus.
4. Nhấp nút **"Start" (Bắt đầu)** rồi thực hiện theo các bước để thiết lập cài đặt Internet của Vault Plus. Chọn **"Wi-Fi Relay Internet Access" (Truy cập Internet Rơ-le Wi-Fi)** như ở chế độ kết nối.
5. Tìm và kết nối Vault Plus với mạng Wi-Fi (5GHz Wi-Fi) của bộ định tuyến đường lên.

\*Lưu lượng dữ liệu và độ phủ của mạng không dây trong thực tế có khác biệt và có thể thấp hơn do các điều kiện mạng và môi trường, gồm cả lưu lượng sử dụng mạng và công trình xây dựng.

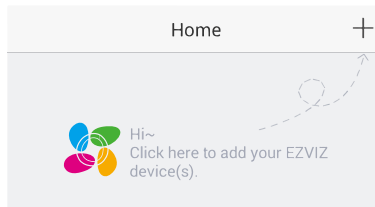
## Liên kết (các) camera của EZVIZ Wi-Fi

6. Bật nguồn camera. Chờ cho đến khi đèn trạng thái của camera nhấp nháy Xanh Đỏ.
7. Nhấp vào nút **“Ready” (Sẵn sàng)** để bắt đầu dò tìm (các) camera của bạn. Khi đã dò thấy, đèn trạng thái của camera sẽ bắt đầu nhấp xanh dương.
8. Liên kết (các) camera với Vault Plus bằng cách nhấp nút **“Link Camera(s)” (Liên kết (các) camera)** rồi ấn **“Next” (Tiếp theo)** và **“Enter the Homepage” (Truy cập Trang chủ)**. Đăng xuất.

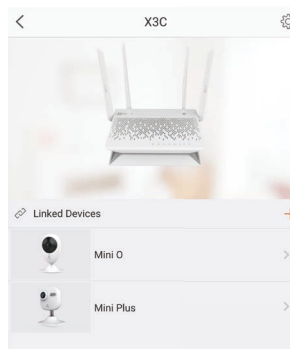


## Thêm vào Tài khoản EZVIZ

9. Đối với người dùng lần đầu, tải về ứng dụng EZVIZ trong điện thoại Android hoặc iPhone của bạn. Đăng ký tài khoản EZVIZ. Đối với người dùng hiện thời, mở ứng dụng EZVIZ và đăng nhập.
10. Thêm camera bằng cách chạm vào ký hiệu (+) trên màn hình CHÍNH sau đó quét mã QR trên camera hoặc nhập số sê-ri.



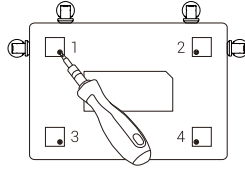
11. Thêm Vault Plus bằng cách chạm vào dấu (+) trên màn hình CHÍNH rồi quét mã QR trên Vault Plus hoặc nhập số sê-ri nó.
12. Khi đã được thêm vào tài khoản EZVIZ, chạm Vault Plus trong màn hình Chính của ứng dụng EZVIZ để xác thực (các) camera được liên kết với nó.



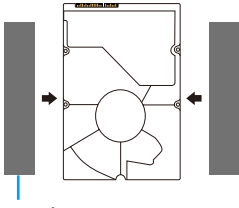
# Lắp ổ đĩa cứng

VT

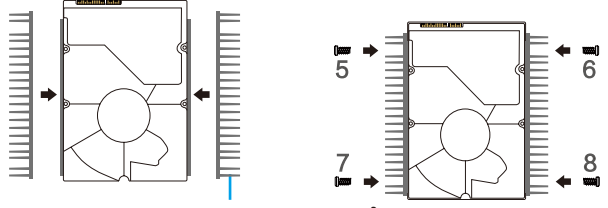
1. (Tùy chọn) Tháo các miếng cao su.
2. Nới lỏng bốn đinh vít ở phần đáy của thiết bị để tháo rời để, xem hình minh họa dưới đây.



3. Gắn các miếng đệm silicon dẫn nhiệt vào cả hai cạnh của ổ đĩa cứng, và gắn bộ tản nhiệt ổ đĩa cứng vào các miếng silicon.
4. Sử dụng bốn con vít để bắt chặt bộ tản nhiệt vào ổ đĩa cứng, xem hình bên dưới.

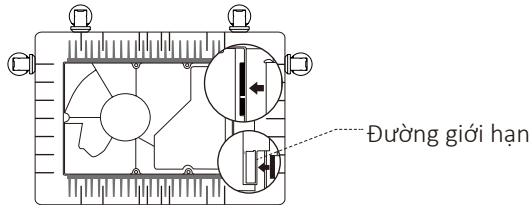


Miếng silicon dẫn nhiệt

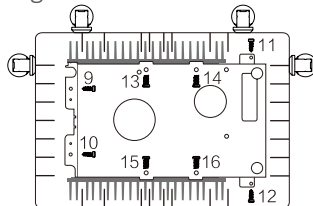


Bộ tản nhiệt ổ đĩa cứng

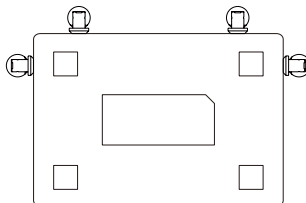
5. Kết nối cáp dữ liệu. Đảm bảo rằng vạch giới hạn (màu trắng) thẳng hàng với mép đầu nối.



6. Lắp tấm bảo vệ ổ đĩa cứng. Xem hình bên dưới.

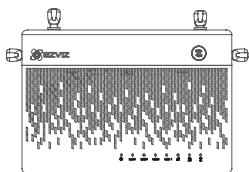


7. Lắp lại chân đế của VAULT Plus. Lắp lại các miếng cao su và bắt vít để hoàn thành việc lắp đặt ổ đĩa cứng.

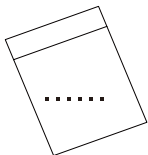


# ข้อมูลพื้นฐาน

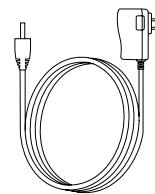
## สิ่งที่บรรจุอยู่ในกล่อง



Vault Plus (x1)



อุปกรณ์เสริม (x1)



อะแดปเตอร์จ่ายไฟ (x1)

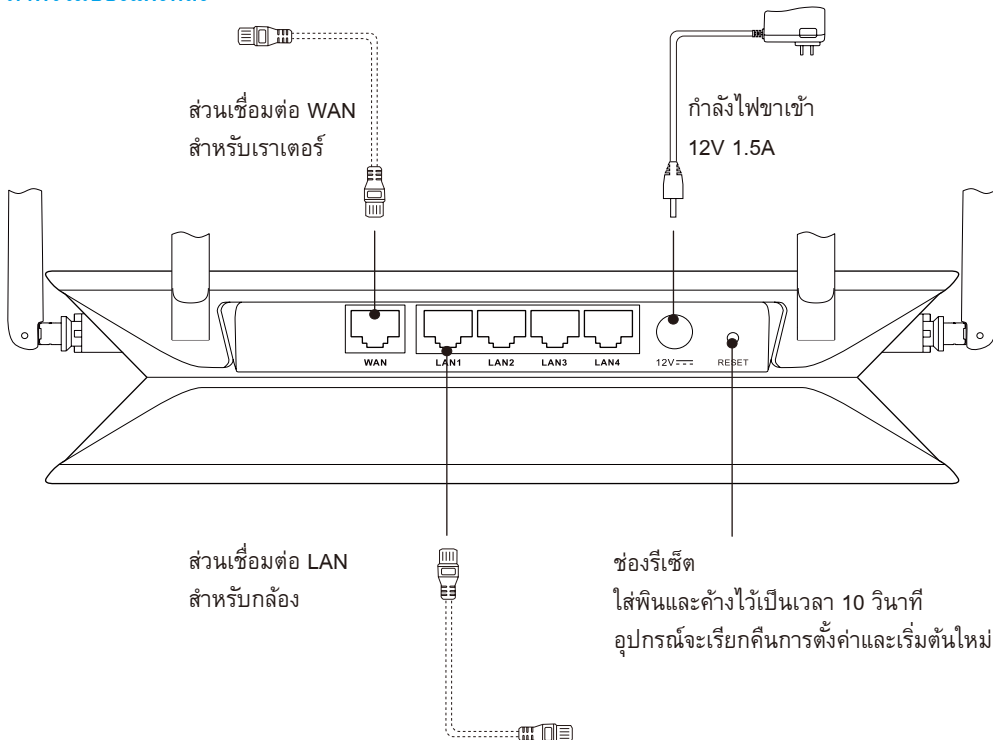


คู่มือการเริ่มใช้งานอย่างรวดเร็ว (x1)

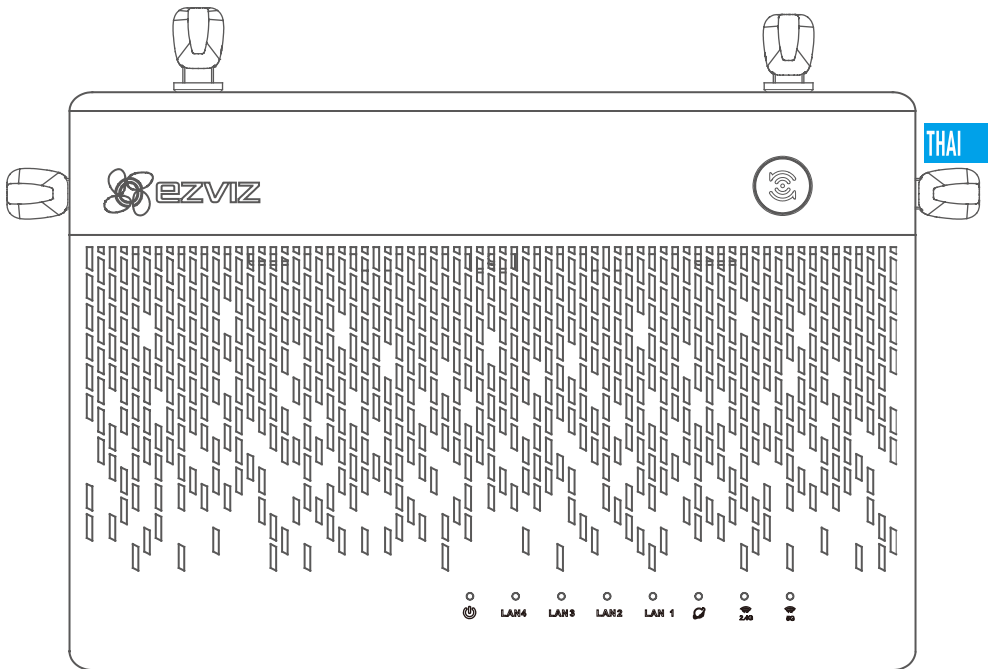


สำหรับรุ่นที่มีฮาร์ดดิสก์ อุปกรณ์เสริมจะไม่รวมอยู่ในกล่อง สำหรับรุ่นที่ไม่ได้ติดตั้งฮาร์ดดิสก์ อุปกรณ์เสริมจะประกอบด้วยชุดสกรูและตัวกระจายความร้อนฮาร์ดดิสก์

## ภาพรวมของแผงหลัง



สายเคเบิลที่มีเส้นประด้านบนไม่ได้รวมอยู่ด้วย



## สถานะของไฟแสดงสถานะการทำงาน



การเข้าสู่ One-Touch



ไฟแสดงสถานะการทำงานของระบบ

LAN

ไฟแสดงสถานะการทำงานของเครือข่าย LAN



ไฟแสดงสถานะการทำงานของเครือข่าย WAN



ไฟแสดงสถานะการทำงานของ Wi-Fi 2.4G



ไฟแสดงสถานะการทำงานของ Wi-Fi 5G

เมื่อการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของ Vault Plus ได้รับการตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์แล้ว คุณสามารถใช้ปุ่ม “การเข้าสู่ One-Touch” เพื่อเชื่อมต่อกล้อง EZVIZ เข้ากับเครือข่าย Wi-Fi ของ Vault Plus โดยอัตโนมัติ ตัวบ่งชี้สถานะของระบบ Vault Plus จะกะพริบเป็นสีน้ำเงินในระหว่างการดำเนินการ หมายเหตุ: ไฟสถานะของกล้องจะเริ่มกะพริบเป็นสีน้ำเงินเมื่อเชื่อมต่อกับ Wi-Fi ของ Vault Plus เรียบร้อยแล้ว

สีเขียว: อุปกรณ์กำลังเริ่มทำงานหรือทำงานอย่างถูกต้อง  
 สีน้ำเงิน: เครือข่ายไม่ได้เชื่อมต่อ กำลังอัปเดต หรือกำลังฟอร์แมตฮาร์ดดิสก์  
 สีแดง: ฮาร์ดดิสก์ยังไม่ได้ฟอร์แมต ไม่ปรากฏชื่อ หรือทำงานผิดพลาด  
 ไฟนิ่ง: อุปกรณ์เชื่อมต่อเข้ากับส่วนเชื่อมต่อ LAN แล้ว  
 ไฟกะพริบ: กำลังส่งข้อมูล

สีเขียว: เชื่อมต่อเครือข่ายแล้ว  
 ไม่มีไฟ: ไม่ได้เชื่อมต่อเครือข่าย

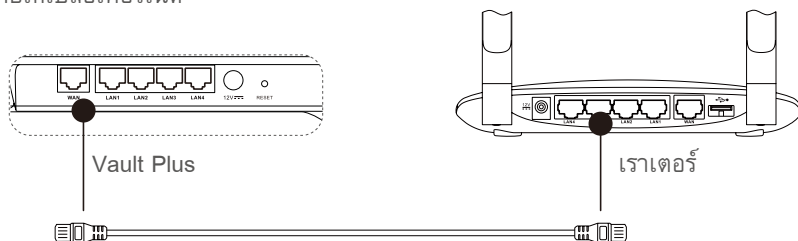
สีเขียว: เปิดใช้ Wi-Fi 2.4G แล้ว  
 ไม่มีไฟ: ปิดใช้ Wi-Fi 2.4G แล้ว

สีเขียว: เปิดใช้ Wi-Fi 5G แล้ว  
 ไม่มีไฟ: ปิดใช้ Wi-Fi 5G แล้ว

# ตั้งค่าการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของ Vault Plus

## A. การกำหนดค่าเครือข่ายแบบใช้สาย (แนะนำ)

1. เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตเฟส WAN ของ Vault Plus เข้ากับอินเทอร์เน็ตเฟส LAN ของเราเตอร์อินเทอร์เน็ตโดยใช้สายเคเบิลอีเทอร์เน็ต



2. เปิดสวิตช์ Vault Plus ต่อสายไฟเข้ากับ Vault Plus และต่อแหล่งจ่ายไฟเข้ากับเต้ารับ เวลาในการเริ่มต้นใช้งานจะอยู่ที่ประมาณ 2 นาที ทั้งตัวบังคับสถานะของ WAN และระบบจะแสดงแสงสีเขียว
3. เชื่อมต่อเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณเข้ากับเครือข่าย Wi-Fi ของ Vault Plus (ชื่อว่า 'ezviz\_XXXXXX' โดยที่ XXXXXX เป็นชุดตัวอักษรและตัวเลข) เพื่อเข้าถึงส่วนติดต่อผู้ใช้ของ Vault Plus คุณยังสามารถหาชื่อเครือข่าย Wi-Fi ของ Vault Plus (SSID) ได้จากฉลากที่ด้านล่างของอุปกรณ์
4. หากส่วนติดต่อผู้ใช้ Vault Plus ไม่ปรากฏขึ้นโดยอัตโนมัติ ให้เปิดเบราว์เซอร์อินเทอร์เน็ต (IE8/เวอร์ชันที่สูงกว่าหรือ Chrome) แล้วป้อน 192.168.7.1 เพื่อเข้าถึงส่วนติดต่อผู้ใช้ของ Vault Plus
5. คลิกปุ่ม **“Start (เริ่มต้น)”** จากนั้นดำเนินการตามขั้นตอนเพื่อตั้งค่าอินเทอร์เน็ตของ Vault Plus เลือก **“Wired Network Internet Access (การเข้าถึงอินเทอร์เน็ตของเครือข่ายแบบใช้สาย)”** เป็นโหมดการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต

## B. การกำหนดค่าเครือข่ายไร้สาย Wi-Fi\* (ตัวเลือก)

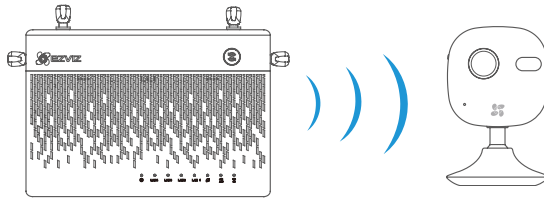
1. เปิดสวิตช์ Vault Plus ต่อสายไฟเข้ากับ Vault Plus และต่อแหล่งจ่ายไฟเข้ากับเต้ารับ รอ 2 นาทีเพื่อให้การเริ่มต้นระบบเสร็จสมบูรณ์
2. เชื่อมต่อเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณเข้ากับเครือข่าย Wi-Fi ของ Vault Plus (ชื่อว่า 'ezviz\_XXXXXX' โดยที่ XXXXXX เป็นชุดตัวอักษรและตัวเลข) เพื่อเข้าถึงส่วนติดต่อผู้ใช้ของ Vault Plus คุณยังสามารถหาชื่อเครือข่าย Wi-Fi ของ Vault Plus (SSID) ได้จากฉลากที่ด้านล่างของอุปกรณ์
3. หากส่วนติดต่อผู้ใช้ Vault Plus ไม่ปรากฏขึ้นโดยอัตโนมัติ ให้เปิดเบราว์เซอร์อินเทอร์เน็ต (IE8/เวอร์ชันที่สูงกว่าหรือ Chrome) แล้วป้อน 192.168.7.1 เพื่อเข้าถึงส่วนติดต่อผู้ใช้ของ Vault Plus
4. คลิกปุ่ม **“Start (เริ่มต้น)”** จากนั้นดำเนินการตามขั้นตอนเพื่อตั้งค่าอินเทอร์เน็ตของ Vault Plus เลือก **“Wi-Fi Relay Internet Access (การเข้าถึงอินเทอร์เน็ตแบบไร้สาย Wi-Fi)”** เป็นโหมดการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต
5. ค้นหาและเชื่อมต่อ Vault Plus ของคุณเข้ากับเครือข่าย Wi-Fi ของเราเตอร์อัปลิงค์ (5GHz Wi-Fi)

\*ปริมาณข้อมูลที่แท้จริงและความครอบคลุมของเครือข่ายไร้สายอาจแตกต่างกันไปและอาจลดลงตามสถานะเครือข่ายและสภาพแวดล้อม รวมทั้งปริมาณการใช้งานเครือข่ายและโครงสร้างอาคาร

## การเชื่อมโยงกล้อง Wi-Fi ของ EZVIZ

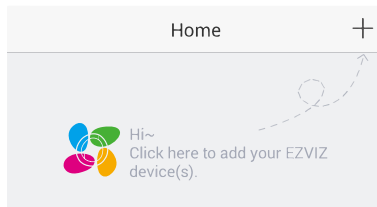
6. เปิดสวิตช์กล้อง รอจนกระทั่งไฟสถานะของกล้องกะพริบสลบกันระหว่างสีน้ำเงินและสีแดง
7. คลิกที่ปุ่ม **“Ready (เตรียมพร้อม)”** เพื่อเริ่มต้นการตรวจหากำลังของคุณ เมื่อตรวจพบแล้ว ไฟสถานะของกล้องจะเริ่มกะพริบเป็นสีน้ำเงิน
8. เชื่อมโยงกล้องเข้ากับ Vault Plus โดยคลิกที่ปุ่ม **“Link Camera(s) (เชื่อมโยงกล้อง)”** จากนั้นคลิกที่ **“Next (ถัดไป)”** แล้วจึงคลิก **“Enter the Homepage (เข้าสู่หน้าหลัก)”** ออกจากระบบ

THAI

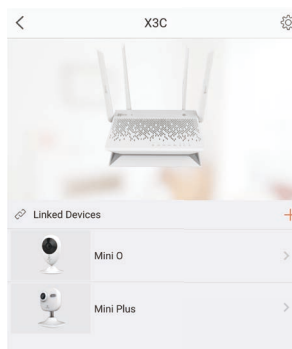


## การเพิ่มเข้าในบัญชี EZVIZ

9. สำหรับผู้ใช้งานครั้งแรก ให้ดาวน์โหลดแอป EZVIZ ในโทรศัพท์ Android หรือ iPhone ของคุณ ลงทะเบียนบัญชี EZVIZ สำหรับผู้ใช้งานที่มีอยู่แล้ว ให้เปิดแอป EZVIZ และเข้าสู่ระบบ
10. เพิ่มกล้องโดยการแตะเครื่องหมาย (+) ในหน้าจอหลักแล้วจึงสแกน QR code ที่อยู่บนกล้องหรือพิมพ์หมายเลขซีเรียล

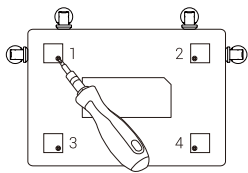


11. เพิ่ม Vault Plus โดยการแตะที่เครื่องหมาย (+) ในหน้าจอหลักแล้วจึงสแกน QR code ที่อยู่บน Vault Plus หรือพิมพ์หมายเลขซีเรียล
12. หลังจากเพิ่มเข้าในบัญชี EZVIZ แล้ว ให้แตะที่ Vault Plus ในหน้าจอหลักของแอป EZVIZ เพื่อตรวจสอบกล้องที่ได้รับการเชื่อมโยง

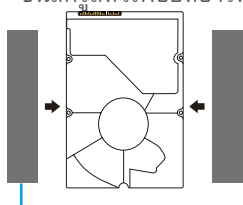


# การติดตั้งฮาร์ดดิสก์

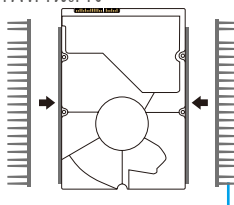
1. ถอดแผ่นยางออก (เป็นทางเลือก)
2. คลายสกรูสี่ตัวที่ด้านล่างของอุปกรณ์เพื่อแยกชิ้นส่วนฐานออก ดูภาพด้านล่าง



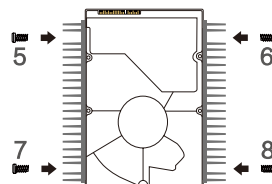
3. ติดแผ่นซิลิโคนนำความร้อนเข้ากับทั้งสองด้านของฮาร์ดดิสก์และติดตัวกระจายความร้อนฮาร์ดดิสก์เข้ากับแผ่นซิลิโคน
4. ขันสกรูสี่ตัวเพื่อยึดฮาร์ดดิสก์ ดูภาพด้านล่าง



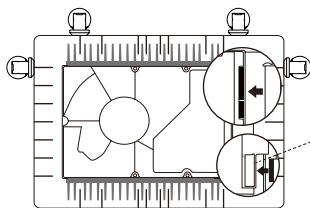
แผ่นซิลิโคนนำความร้อน



ตัวกระจายความร้อนฮาร์ดดิสก์

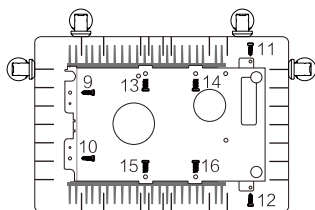


5. เชื่อมต่อสายเคเบิลข้อมูล ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเส้นขีดจำกัด (สีขาว) อยู่ในแนวเดียวกับขอบของขั้วต่อ

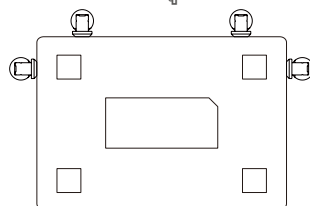


เส้นขีดจำกัด

6. ปิดฝาครอบฮาร์ดดิสก์ ดูภาพด้านล่าง



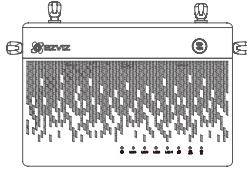
7. ประกอบฐานของ VAULT Plus กลับคืน ใส่สกรูและแผ่นยางเพื่อให้การติดตั้งฮาร์ดดิสก์เสร็จสมบูรณ์



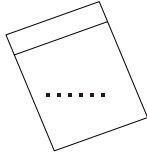


# Informasi Dasar

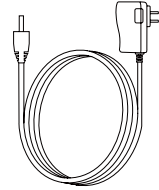
## Isi Kotak



Vault Plus (x1)



Aksesori (x1)



Adaptor Daya (x1)

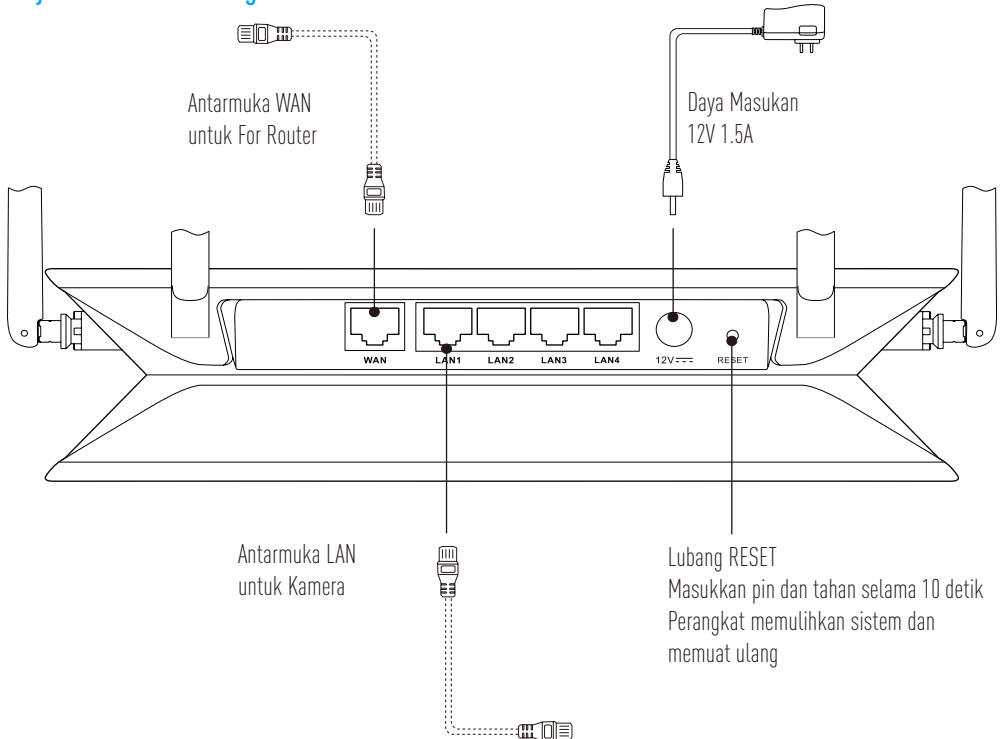


Panduan Mulai Cepat (x1)

ID

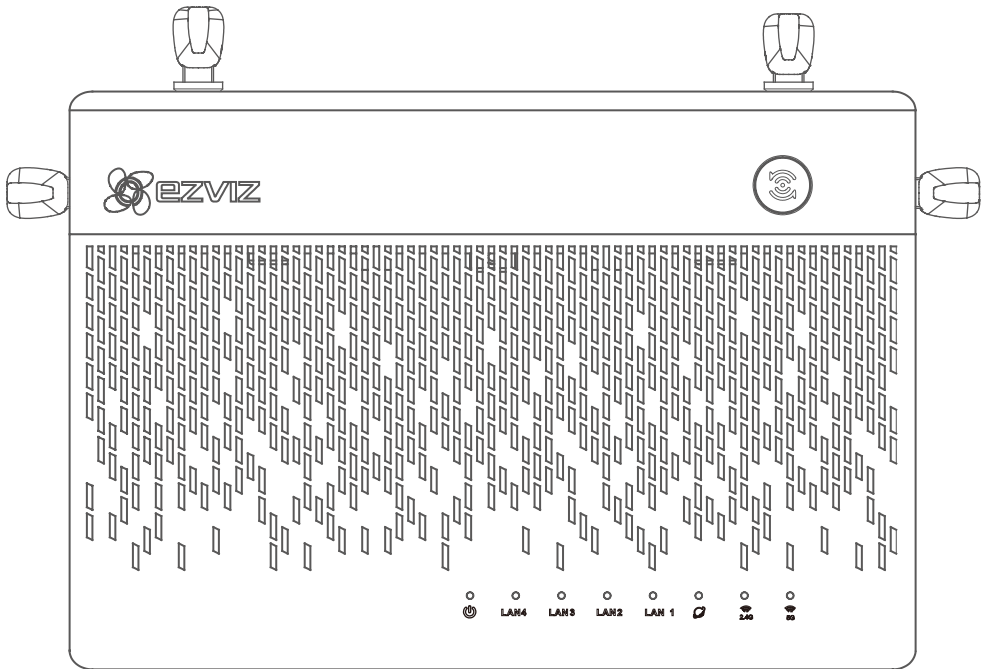
**i** Untuk model yang dilengkapi dengan HDD, isi kotak tidak termasuk aksesoris. Untuk model yang tidak dilengkapi dengan HDDs, aksesoris meliputi kotak sekrup, dan radiator HDD.

## Tinjauan Panel Belakang



**i** Kabel bergaris putus-putus di atas tidak disertakan.

# Gambar Produk



## Status Indikator LED



Akses Satu Sentuhan



Indikator Status Sistem

**LAN**

Indikator Jaringan LAN



Indikator Jaringan WAN



Indikator Wi-Fi 2.4G



Indikator Wi-Fi 5G

Setelah sambungan Internet Vault Plus selesai diatur, Anda dapat menggunakan tombol "Akses Satu Sentuhan" untuk menyambungkan kamera EZVIZ secara otomatis ke jaringan Wi-Fi Vault Plus. Indikator status sistem Vault Plus berkedip biru selama proses. Catatan: Lampu status kamera akan mulai berkedip biru setelah berhasil tersambung ke Wi-Fi Vault Plus.

Hijau: Perangkat memulai atau bekerja dengan baik.

Biru: Tidak terhubung ke jaringan, peningkatan versi atau pemformatan HDD.  
Merah: HDD tidak diformat, tidak dikenal atau tidak berjalan dengan normal.

Stabil: Perangkat terhubung ke antarmuka LAN.

Berkedip: Proses pengiriman data.

Hijau: Terhubung ke jaringan.

Tidak Menyala: Tidak terhubung ke jaringan.

Hijau: Wi-Fi 2.4G diaktifkan.

Tidak Menyala: Wi-Fi 2.4G dinonaktifkan.

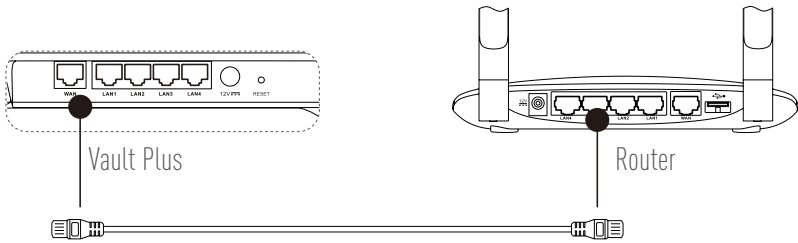
Hijau: Wi-Fi 5G diaktifkan.

Tidak Menyala: Wi-Fi 5G dinonaktifkan.

# Menyiapkan Sambungan Internet Vault Plus

## A. Konfigurasi Jaringan Berkabel (Disarankan)

1. Sambungkan antarmuka WAN Vault Plus ke antarmuka LAN router Internet Anda menggunakan kabel Ethernet.



2. Nyalakan Vault Plus. Sambungkan kabel daya ke Vault Plus lalu colokkan catu daya ke stopkontak. Waktu pemulaian memerlukan waktu 2 menit untuk selesai. Indikator status WAN dan sistem akan menampilkan lampu hijau.
3. Sambungkan PC Anda ke jaringan Wi-Fi Vault Plus (bernama 'ezviz\_XXXXXX', yang mana XXXXX adalah kombinasi huruf dan angka) untuk mengakses antarmuka pengguna Vault Plus. Anda juga dapat menemukan nama jaringan Wi-Fi Vault Plus (SSID) pada label di bawah perangkat.
4. Jika antarmuka pengguna Vault Plus tidak muncul secara otomatis, buka browser Internet (IE8/yang lebih baru atau Chrome) lalu masukkan 192.168.7.1 untuk mengakses antarmuka pengguna Vault Plus.
5. Klik tombol **"Start (Mulai)"** kemudian ikuti langkah-langkah untuk menyiapkan pengaturan Internet Vault Plus. Pilih **"Wired Network Internet Access (Akses Internet Jaringan Berkabel)"** sebagai mode sambungan internet.

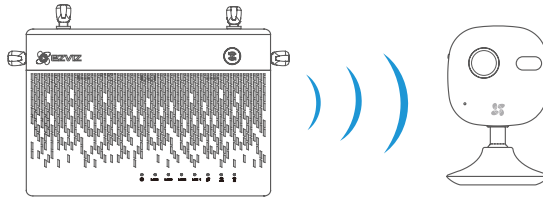
## B. Konfigurasi Jaringan Relai Wi-Fi\* (Opsional)

1. Nyalakan Vault Plus. Sambungkan kabel daya ke Vault Plus lalu colokkan catu daya ke stopkontak. Tunggu selama 2 menit untuk menyelesaikan pemulaian sistem.
2. Sambungkan PC Anda ke jaringan Wi-Fi Vault Plus (bernama 'ezviz\_XXXXXX', yang mana XXXXX adalah kombinasi huruf dan angka) untuk mengakses antarmuka pengguna Vault Plus. Anda juga dapat menemukan nama jaringan Wi-Fi Vault Plus (SSID) pada label di bawah perangkat.
3. Jika antarmuka pengguna Vault Plus tidak muncul secara otomatis, buka browser internet (IE8/yang lebih baru atau Chrome) lalu masukkan 192.168.7.1 untuk mengakses antarmuka pengguna Vault Plus.
4. Klik tombol **"Start (Mulai)"** kemudian ikuti langkah-langkah untuk menyiapkan pengaturan Internet Vault Plus. Pilih **"Wi-Fi Relay Internet Access (Akses Internet Relai Wi-Fi)"** sebagai mode sambungan Internet.
5. Cari lalu sambungkan Vault Plus ke jaringan Wi-Fi router uplink (Wi-Fi 5GHz).

\*Keseluruhan atau aktual dan cakupan nirkabel akan beragam dan dapat diturunkan oleh jaringan dan kondisi lingkungan, termasuk volume lalu lintas jaringan dan konstruksi bangunan.

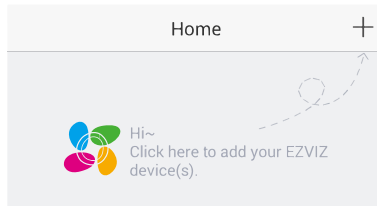
## Menautkan Kamera Wi-Fi EZVIZ

6. Nyalakan daya kamera. Tunggu hingga lampu status kamera berkedip bergantian Biru dan Merah.
7. Klik tombol **“Ready (Siap)”** untuk mulai mendeteksi kamera Anda. Setelah terdeteksi, lampu status kamera akan mulai berkedip biru.
8. Tautkan kamera ke Vault Plus dengan mengeklik tombol **“Link Camera(s) (Tautkan Kamera)”** kemudian **“Next (Selanjutnya)”** kemudian **“Enter the Homepage (Masuki Laman)”**. Keluar.

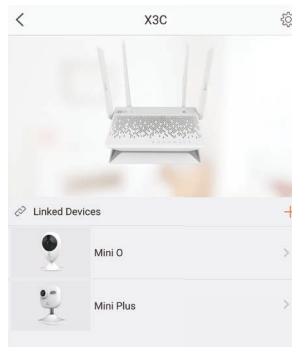


## Menambahkan Akun EZVIZ

9. Untuk pengguna pertama kali, unduh Aplikasi EZVIZ di ponsel Android atau iPhone Anda. Daftarkan akun EZVIZ. Untuk pengguna yang sudah terdaftar, buka Aplikasi EZVIZ lalu masuk.
10. Tambahkan kamera dengan mengetuk tanda (+) di layar UTAMA kemudian pindai kode QR pada kamera atau ketikkan nomor serinya.

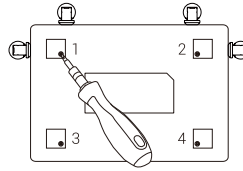


11. Tambahkan Vault Plus dengan mengetuk tanda (+) di layar UTAMA kemudian pindai kode QR pada Vault Plus atau ketikkan nomor serinya.
12. Setelah ditambahkan ke akun EZVIZ, ketuk Vault Plus di layar Utama Aplikasi EZVIZ untuk memverifikasi kamera yang tertaut. .



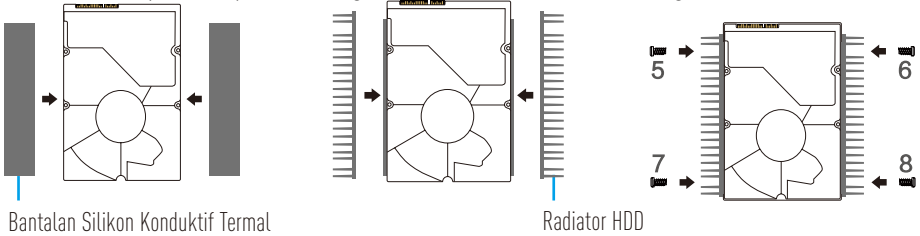
# Pemasangan HDD

1. (Opsional) Lepas alas karet.
2. Kendorkan empat sekrup bagian bawah perangkat untuk membuka kunci papan, lihat gambar di bawah ini.



ID

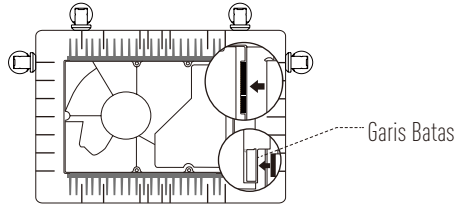
3. Lekatkan bantalan silikon konduktif termal ke kedua sisi HDD, lalu pasang radiator HDD ke bantalan silikon.
4. Gunakan keempat sekrup untuk mengencangkan radiator ke HDD, lihat gambar di bawah.



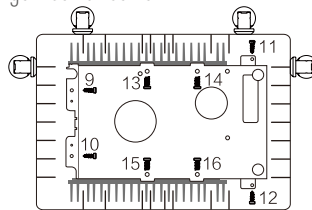
Bantalan Silikon Konduktif Termal

Radiator HDD

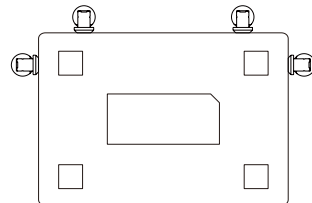
5. Hubungkan kabel data. Pastikan garis batas (putih) sejajar dengan tepi konektor.



6. Pasang pelindung HDD. Lihat gambar di bawah.

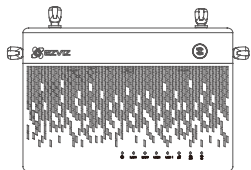


7. Rakit kembali alas VAULT Plus. Pasang kembali sekrup dan alas karet untuk menyelesaikan pemasangan HDD.

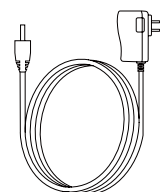


# 基本資訊

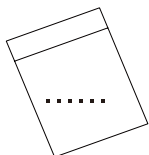
## 包裝盒內容



Vault Plus (x1)



電源變壓器 (x1)



配件 (x1)

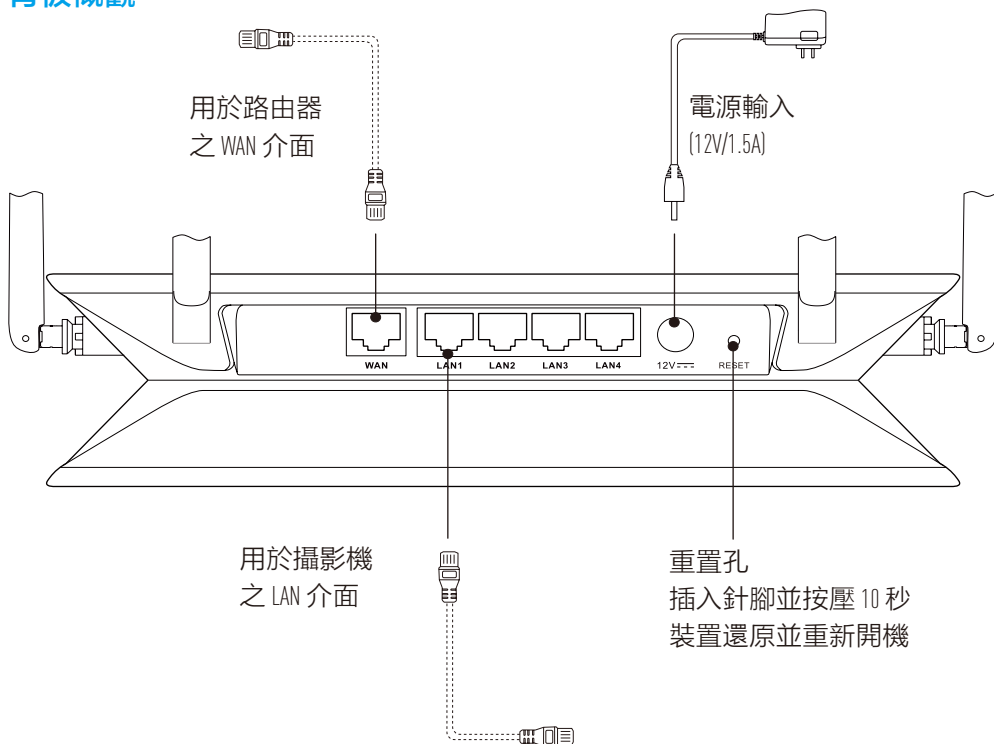


快速使用指南 (x1)



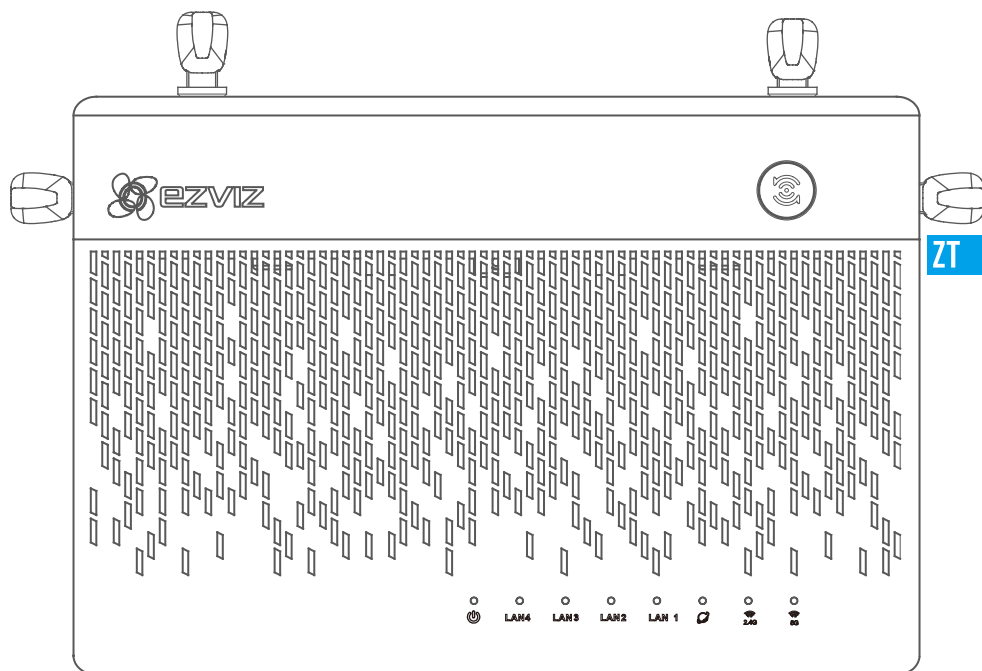
若為配備硬碟的機型，包裝盒內容則不含配件。若是未配備硬碟的機型，配件包括螺絲組及硬碟散熱器。

## 背板概觀



包裝盒內容不含上方標示虛線的連接線。

# 產品外觀



## LED 指示燈狀態



單觸存取



系統狀態指示燈

LAN

LAN 網路指示燈



WAN 網路指示燈



2.4G Wi-Fi 指示燈



5G Wi-Fi 指示燈

Vault Plus 網際網路連線設定完成後，即可使用「單觸存取」按鈕將 EZVIZ 攝影機自動連線至 Vault Plus Wi-Fi 網路。在連線過程中，Vault Plus 系統狀態指示燈會閃藍燈。註記：成功連線至 Vault Plus Wi-Fi 後，攝影機狀態燈將開始閃藍燈。

綠色：裝置正在啟動或正常運作中。

藍色：網路未連線、正在升級或正在格式化硬碟。

紅色：硬碟未格式化、無法辨識、或執行錯誤。

恆亮：裝置已連線至 LAN 介面。

閃爍：資料傳送中。

綠色：網路已連線。

不亮：網路未連線。

綠色：2.4G Wi-Fi 已啟用。

不亮：2.4G Wi-Fi 已停用。

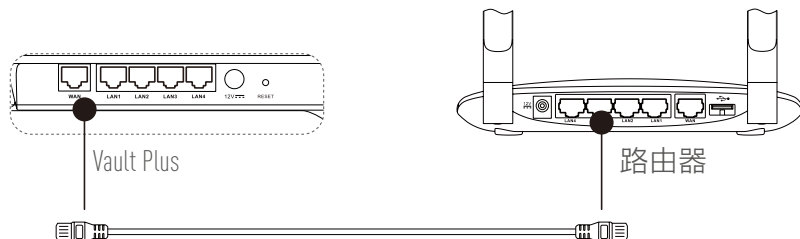
綠色：5G Wi-Fi 已啟用。

不亮：5G Wi-Fi 已停用。

# 設定 Vault Plus 網際網路連線

## A. 有線網路組態（建議）

1. 使用乙太網路線將 Vault Plus 之 WAN 介面連接到網際網路路由器的 LAN 介面。



2. 將 Vault Plus 電源開啟。將電源線連接到 Vault Plus，再將電源供應器插進電源插座。啟動時間要 2 分鐘才能完成。WAN 狀態指示燈與系統狀態指示燈都將顯示綠燈。
3. 若要存取 Vault Plus 使用者介面，請將 PC 連接到 Vault Plus Wi-Fi 網路（名稱為 **ezviz\_xxxxxx**，其中的 xxxxxx 為字母與數字的組合）。裝置底部標籤上亦可找到 Vault Plus Wi-Fi 網路名稱 (SSID)。
4. 若是 Vault Plus 使用者介面未自動彈出，請開啟網際網路瀏覽器（IE8/較新版本或 Chrome）並輸入 192.168.7.1，即可存取 Vault Plus 使用者介面。
5. 按一下「Start（開始）」按鈕，然後依照步驟設定 Vault Plus 網際網路設定值。選擇「Wired Network Internet Access（有線網路網際網路存取）」作為網際網路連線模式。

## B. Wi-Fi 中繼器\* 網路組態（可選）

1. 將 Vault Plus 電源開啟。將電源線連接到 Vault Plus，再將電源供應器插進電源插座。請等待 2 分鐘以完成系統啟動。
2. 若要存取 Vault Plus 使用者介面，請將 PC 連接到 Vault Plus Wi-Fi 網路（名稱為 **ezviz\_xxxxxx**，其中的 xxxxxx 為字母與數字的組合）。裝置底部標籤上亦可找到 Vault Plus Wi-Fi 網路名稱 (SSID)。
3. 若是 Vault Plus 使用者介面未自動彈出，請開啟網際網路瀏覽器（IE8/較新版本或 Chrome）並輸入 192.168.7.1，即可存取 Vault Plus 使用者介面。
4. 按一下「Start（開始）」按鈕，然後依照步驟設定 Vault Plus 網際網路設定值。選擇「Wi-Fi Relay Internet Access（Wi-Fi 中繼器網際網路存取）」作為網際網路連線模式。
5. 搜尋 Vault Plus 並將此裝置連接到上行鏈路路由器 (5GHz Wi-Fi) Wi-Fi 網路。

\*實際資料輸送量及無線涵蓋範圍將視網路流量及建築物構造等網路與環境條件而定，也可能低於原始值。

## 連結 EZVIZ Wi-Fi 攝影機

\*低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

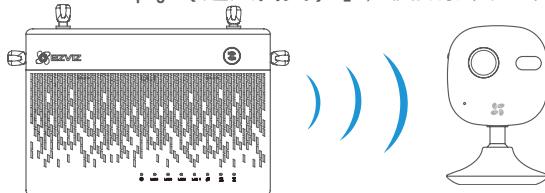


低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

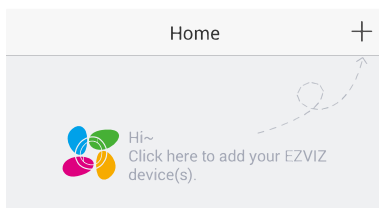
6. 將攝影機電源開啟。等候到攝影機狀態燈交替閃爍藍燈與紅燈。
7. 按一下「Ready (就緒)」按鈕開始偵測攝影機。一旦偵測到，攝影機狀態燈就會開始閃藍燈。
8. 按一下「Link Camera(s) (連結攝影機)」按鈕，再按一下「Next (下一個)」，然後按一下「Enter the Homepage (進入首頁)」，使攝影機連結至 Vault Plus。

ZT

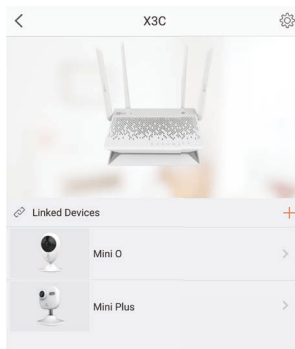


## 加入 EZVIZ 帳戶

9. 若是第一次使用，請在 Android 手機或 iPhone 中下載 EZVIZ 應用程式。註冊 EZVIZ 帳戶。若是現有使用者，請開啟 EZVIZ 應用程式並登入。
10. 加入攝影機時，輕觸主畫面中的「+」符號並掃描攝影機上的 QR 碼或輸入其序號。

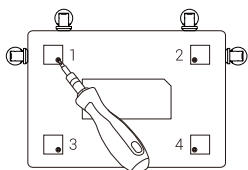


11. 加入 Vault Plus 時，輕觸 HOME (主畫面) 畫面中的「+」符號並掃描 Vault Plus 上的 QR 碼或輸入其序號。
12. 加入到 EZVIZ 帳戶後，輕觸 EZVIZ 應用程式 Home (主畫面) 畫面中的 Vault Plus，驗證其連結之攝影機。

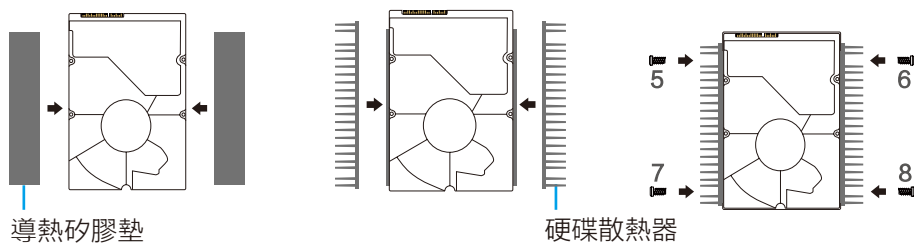


# 安裝硬碟

1. (可選) 移除橡膠墊。
2. 鬆開裝置底部的螺絲以拆卸底座，請參閱下圖。



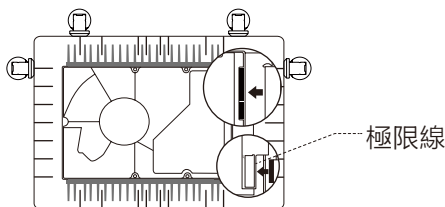
3. 在硬碟兩側黏貼導熱矽膠墊，再將硬碟散熱器裝到矽膠墊。
4. 使用四顆螺絲將散熱器固定到硬碟，請參閱下圖。



導熱矽膠墊

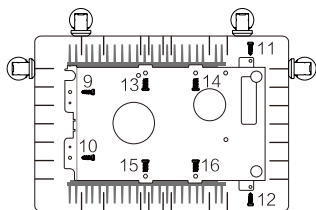
硬碟散熱器

5. 連接資料線。確認極限線 (白色) 與連接器邊緣對齊。

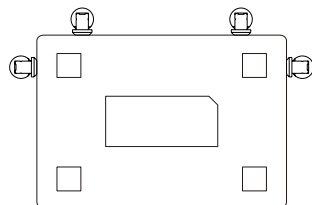


極限線

6. 安裝硬碟罩。請參閱下圖。



7. 重新組裝 VAULT Plus 的底座。將螺絲及橡膠墊裝回以完成硬碟安裝。



## LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing EZVIZ products. This limited warranty gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this limited warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any medication, extension, or addition to this limited warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by emailing us at [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com).

For any defective EZVIZ products under warranty, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("the Company") will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; (iii) or refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At the sole discretion of the Company, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the postal cost, insurance and any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this limited warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this limited warranty will be covered by the terms of this limited warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided.
- For any malfunction, defect or failure caused by or resulting from the evidence of impact, mishandling, tampering, use contrary to the applicable instruction manual, incorrect power line voltage, accident, loss, theft, fire, flood or other Acts of God, shipping damage or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel.
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product.
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken plastic on ports.
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware.
- For any other damages free from defects in material or workmanship.
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller, or send e-mails to us [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com), with any questions.

COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

## 품 질 보 증

EZVIZ 제품을 구매해 주셔서 감사합니다. 품질보증은 EZVIZ 제품 구매자에게 제공되며 구체적인 법적 권리를 부여합니다. 또한 국가, 지방 또는 관할 지역에 따른 법적 권리를 보호할 수 있습니다. 관련 법률에 의해 허용되지 않는 지역에서는 제한 보증의 면책 조항, 배제 및 책임의 한계가 적용되지 않을 수 있습니다. 모든 유통 업체, 대리점, 판매인 또는 직원은 제한 보증을 변경, 연장을 추가할 권한이 없습니다.

귀하의 EZVIZ 제품은 구매 일자부터 1 년간 원자재 및 제조상의 결함에 대해 보증을 받을 수 있으며 제품을 구매한 국가 또는 주의 법률에 따라 더 긴 기간이 보장될 경우 일반적으로 사용 설명서에 명시됩니다.

보증 서비스 관련 문의는 [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com) 으로 이메일을 보내주세요.

이 제한 보증에 따라 결함이 있는 모든 EZVIZ 제품에 대해 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. 는 (1) 귀하의 제품을 무상으로 수리 또는 교체하거나, (2) 귀하의 제품과 상응하는 기능을 탑재한 유사 제품으로 교체하거나, (3) 귀하가 구매한 영수증 또는 복사본이 제공하는 바와 같이 처음 구매한 가격으로 환불할 것이며, 귀하는 결함에 관한 간략한 설명과 함께 본래 포장 상태로 제품을 반납해야 합니다. 회사의 단독 재량에 따라 신규 또는 재생된 제품 또는 부속품으로 수리 또는 교체합니다. 이 보증은 귀하가 제품을 반납할 때 발생하는 우편 비용, 보험 및 기타 부대비용을 보상하지 않습니다.

관련 법률에 의해 금지되는 지역을 제외하고 이 보증은 제한 보증 위반에 관한 단독적이며 독점적인 구제 방법입니다. 이 품질보증에 따라 수리 또는 교체된 모든 제품은 제품 수령일 또는 잔존하는 최초 보증 기간에서 90 일의 추가 제한 보증 기간이 적용됩니다.

다음과 같은 경우 이 보증은 적용되지 않으며 효력이 없습니다.

- 보증 기간이 지난 후 보증을 청구하거나 제품 구매 증빙을 제출하지 않는 경우.
- 충격, 취급 부주의, 조작, 사용 설명서의 지침을 위반하는 사용, 잘못된 전압 연결, 사고, 분실, 도난, 화재, 홍수 등의 기타 천재지변, 운송 관련 손상 또는 허가 받지 않은 사람에 의한 수리로 발생한 손상으로 인해 오작동, 결함 또는 고장이 발생한 경우.
- 배터리 등의 소모성 부품 등 정상적인 제품 노후로 인해 오작동이 발생한 경우.
- 굽힘, 흡집, 플라스틱 깨짐 및 이에 국한하지 않고 외관이 손상된 경우.
- 제품에 포함되었거나 EZVIZ 하드웨어와 함께 판매된 소프트웨어가 손상된 경우.
- 기타 원자재 또는 제조상의 결함과 무관한 손상에 해당하는 경우.
- 일시적인 청소, 일반적인 외관 및 기계적인 마모에 해당하는 경우.

문의 사항은 대리점에 연락하거나 [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com) 로 이메일을 보내주세요.

COPYRIGHT ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

## BAO HÀNH CÓ GIỚI HẠN

Cảm ơn quý vị đã mua sản phẩm EZVIZ. Gói bảo hành có giới hạn này cho phép quý vị, với tư cách là người mua ban đầu của sản phẩm EZVIZ, được hưởng các quyền hợp pháp cụ thể. Quý vị cũng được hưởng các quyền hợp pháp khác tùy theo tiểu bang, tỉnh hoặc khu vực có quyền tài phán. Các tuyên bố miễn trừ, trường hợp loại trừ và giới hạn trách nhiệm thuộc gói bảo hành này sẽ không được áp dụng trong phạm vi mà luật pháp hiện hành nghiêm cấm. Không nhà phân phối, nhà bán lẻ, đại lý hay nhân viên nào được phép có bất kỳ sự điều chỉnh, mở rộng hoặc bổ sung nào đối với gói bảo hành có giới hạn này.

Sản phẩm EZVIZ của quý vị được bảo hành trong thời hạn một (1) năm kể từ ngày mua cho các khiếm khuyết về vật liệu và chế tác hoặc trong thời hạn dài hơn luật pháp của quốc gia hoặc tiểu bang nơi sản phẩm này được bán có thể quy định, khi sản phẩm được sử dụng bình thường theo sách hướng dẫn sử dụng.

Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ bảo hành bằng cách gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ support@ezvizlife.com.

Đối với bất kỳ sản phẩm EZVIZ lỗi nào được bảo hành, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. (“Công ty”), tùy theo lựa chọn của mình, sẽ (i) sửa chữa hoặc thay thế miễn phí sản phẩm của quý vị; (ii) đổi sản phẩm của quý vị bằng một sản phẩm có chức năng tương đương; (iii) hoặc hoàn trả lại tiền mua ban đầu, với điều kiện quý vị cung cấp bản gốc hoặc bản sao biên lai mua hàng, giải thích vấn đề hư hỏng và hoàn trả sản phẩm trong bao bì đóng gói ban đầu của sản phẩm. Gói toàn quyền quyết định của Công ty, việc sửa chữa hoặc thay thế có thể sử dụng sản phẩm hoặc linh kiện mới hoặc tân trang. Gói bảo hành này không bao gồm bưu phí, bảo hiểm hay bất kỳ chi phí ngẫu nhiên nào khác mà quý vị phải chịu trong quá trình gửi trả lại sản phẩm.

Trừ khi pháp luật hiện hành có quy định cấm, đây là biện pháp khắc phục duy nhất và dành riêng mà quý vị được sử dụng cho trường hợp vi phạm gói bảo hành này. Bất kỳ sản phẩm nào đã được sửa chữa hoặc thay thế theo gói bảo hành có giới hạn này sẽ tiếp tục được bảo hành theo các điều khoản của gói bảo hành này thêm chín mươi (90) ngày kể từ ngày giao lại sản phẩm sửa chữa hoặc thay thế hoặc trong thời gian bảo hành còn lại.

Gói bảo hành này sẽ không áp dụng và trở nên vô hiệu:

- Nếu yêu cầu bảo hành được đưa ra ngoài thời hạn bảo hành hoặc nếu không cung cấp được bằng chứng mua hàng.
- Đối với lỗi hoạt động, khiếm khuyết hay hỏng hóc bất kỳ gây ra bởi hoặc phát sinh mà bằng chứng cho thấy là do va đập, bảo quản không tốt, tự ý can thiệp, sử dụng trái với sách hướng dẫn áp dụng cho sản phẩm, điện áp nguồn không đúng, tai nạn, thất lạc, trộm cắp, hỏa hoạn, lũ lụt hoặc thiên tai, hư hỏng khi chuyển phát hoặc hư hỏng do việc sửa chữa của người không được ủy quyền thực hiện.
- Đối với bất kỳ bộ phận tiêu hao nào như pin, trong đó lỗi là do sự già hóa thông thường của sản phẩm.
- Hư hỏng ngoại quan, bao gồm nhưng không giới hạn ở các vết trầy xước, vết lõm và nhựa gãy, vỡ trên các cổng của thiết bị.
- Bất kỳ phần mềm nào, cho dù được đóng gói hoặc bán kèm theo phần cứng của EZVIZ.
- Đối với các trường hợp hư hỏng khác không phải do các khiếm khuyết về vật liệu hoặc chế tác.
- Vệ sinh thường kỳ, hao mòn và hư hỏng cơ học và ngoại quan thông thường.

Vui lòng liên hệ với bên bán hàng của quý vị hoặc gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ support@ezvizlife.com, nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào.

BAVN QUYỀN ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. MỌI BẢN QUYỀN ĐƯỢC BẢO LƯU.

### การรับประกันแบบจำกัด

ขอขอบคุณสำหรับการซื้อผลิตภัณฑ์ EZVIZ การรับประกันแบบจำกัดนี้จะช่วยให้คุณ ในฐานะผู้ซื้อตั้งเดิมของผลิตภัณฑ์ EZVIZ

มีสิทธิตามกฎหมายที่กำหนดเฉพาะ นอกจากนี้คุณยังอาจมีสิทธิตามกฎหมายอื่น ๆ ที่แตกต่างกันไปในแต่ละรัฐ จังหวัดหรือเขตอำนาจกฎหมาย การละเมิดสิทธิ การยกเว้นและข้อจำกัดความรับผิดชอบการรับประกันแบบจำกัดนี้จะไม่นำไปใช้กับขอบเขตต้องห้ามตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ไม่มีผู้จำหน่าย ผู้ค้าปลีก

ตัวแทนหรือลูกจ้างรายใดเป็นผู้มีอำนาจที่จะทำการปรับปรง ขยายหรือเพิ่มเติมใดๆ นอกเหนือจากการรับประกันแบบจำกัดนี้

ผลิตภัณฑ์ EZVIZ ของคุณมีการรับประกันเป็นระยะเวลาหนึ่ง (1) ปีนับจากรวันที่ซื้อครอบคลุมข้อบกพร่องในวัสดุและฟังก์ชันการผลิตร หรือในระยะเวลาที่นานกว่าตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายในประเทศหรือรัฐที่ผลิตภัณฑ์นี้มีจำหน่าย เมื่อใช้งานตามปกติ สอดคล้องกับคู่มือการใช้งาน

คุณสามารถขอใช้บริการการรับประกัน โดยการส่งอีเมลหาเราที่ support@ezvizlife.com

สำหรับผลิตภัณฑ์ EZVIZ ที่มีข้อบกพร่องใดๆ ภายใต้การรับประกัน, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. (“บริษัท”)

จะ, เป็นผู้เลือกในการ, (i) ซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ของคุณโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย (ii) แลกเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ของคุณด้วยผลิตภัณฑ์เทียบเท่า; (iii)

หรือคืนเงินตามราคาซื้อเดิม ที่คุณแสดงในใบเสร็จรับเงินต้นฉบับหรือสำเนา คำอธิบายสั้นๆ ของข้อบกพร่องและส่งกลับผลิตภัณฑ์ในบรรจุภัณฑ์เดิม

ถือเป็นดุลยพินิจของบริษัท การซ่อมแซมหรือเปลี่ยนทดแทนอาจจะทำกับผลิตภัณฑ์ใหม่หรือผลิตภัณฑ์หรือส่วนประกอบที่ได้รับการปรับปรุงแก้ไข

การรับประกันนี้จะไม่ครอบคลุมถึงค่าส่งทางไปรษณีย์ ค่าประกันภัยและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกิดขึ้นจากการที่ขนส่งผลิตภัณฑ์กลับ

เว้นแต่ในกรณีที่ข้อห้ามตามกฎหมายที่ใช้บังคับ นี่เป็นการยกยอเฉพาะคุณเพียงผู้เดียวสำหรับการละเมิดการรับประกันแบบจำกัดนี้ ผลิตภัณฑ์ใดๆ

ที่ได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนภายใต้การรับประกันแบบจำกัดนี้ จะได้รับการคุ้มครองตามเงื่อนไขของการรับประกันแบบจำกัดนี้ได้อีกต่อไปเป็นเวลาเก้าสิบ (90)

วันนับจากรวันที่ส่งมอบหรือระยะเวลาที่เหลือนในการรับประกันเดิม

การรับประกันนี้จะใช้ไม่ได้และถือเป็นโมฆะ:

• หากการเคลมประกันเกิดขึ้นนอกระยะเวลาการรับประกันหรือไม่ได้แสดงหลักฐานการซื้อ

• สำหรับการทำงานที่ผิดพลาด ข้อบกพร่องหรือความล้มเหลวใดๆ ที่เกิดจากหรือเป็นผลมาจากผลกระทบของความผิดพลาดและการแก้ไขที่ขัดแย้งซึ่งกันและกัน

• การใช้สายไฟที่มีแรงดันไฟฟ้าที่ไม่ถูกต้อง การเกิดอุบัติเหตุ การสูญเสีย การถูกโจรกรรม ไฟไหม้ น้ำท่วมหรือการกระทำอื่นๆ จากเหตุสุดวิสัย

• ความเสียหายจากการจัดสันด้านหรือความเสียหายที่เกิดจากการซ่อมแซมที่ดำเนินการโดยบุคคลากรที่ไม่ได้รับอนุญาต

• สำหรับวัสดุสิ้นเปลืองใดๆ เช่น แบตเตอรี่ ซึ่งมีการบกพร่องที่เกิดจากการเสื่อมสภาพตามปกติของผลิตภัณฑ์

• วิจารณ์ความเสียหายรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะรอยขีดข่วน รอยบุบและพลาสติกในช่องต่อหิ้ง

• ซอฟต์แวร์ใดๆ แม้ว่าจากระบบรวมหรือขายร่วมกับกับฮาร์ดแวร์ EZVIZ

• สำหรับความเสียหายอื่นๆ ที่ปราศจากข้อบกพร่องของวัสดุหรือฝีมือช่าง

• การที่ความสะอาดตามปกติ รอยขีดข่วนและการชำรุดสึกหรอหรือฉีกขาดของกล่องใส่

หากมีข้อสงสัยใดๆ โปรดอย่าลังเลที่จะติดต่อผู้ขายของคุณหรือส่งอีเมลถึงเรา support@ezvizlife.com

ลิขสิทธิ์ ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. สงวนลิขสิทธิ์

## GARANSI TERBATAS

Terima kasih telah membeli produk EZVIZ. Garansi terbatas ini kami berikan kepada Anda, pembeli asli dari produk EZVIZ, hak-hak hukum tertentu. Anda mungkin juga memiliki hak-hak hukum lainnya yang bervariasi oleh negara, propinsi atau yurisdiksi. Pelepasan tanggung jawab, pengecualian dan batasan tanggung jawab di bawah jaminan terbatas ini akan tidak berlaku sejauh dilarang oleh hukum yang berlaku. Tidak ada distributor, reseller, agen, atau karyawan yang berhak merubah, memperpanjang, atau melakukan penambahan pada garansi terbatas ini.

Produk EZVIZ Anda memiliki garansi selama satu (1) tahun dari tanggal pembelian terhadap kerusakan material dan pengerjaan, atau dalam jangka waktu lebih lama selama diperlukan menurut hukum dimana produk ini dijual, ketika digunakan secara normal menurut panduan pengguna.

Anda bisa meminta layanan garansi dengan mengirim email ke kami di [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com)

Untuk produk EZVIZ yang cacat dalam masa garansi, HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. ("Perusahaan") akan atas pilihannya (i) memperbaiki atau mengganti produk anda secara gratis; (ii) menukar produk Anda dengan produk dengan fungsi yang sejenis; (iii) atau mengembalikan dengan harga pembelian asli, dengan memberikan nota pembelian atau kopinya, penjelasan sekaligus cacatnya, dan mengembalikan produk ke kemasan aslinya. Atas kebijakan Perusahaan, perbaikan atau penggantian bisa menggunakan produk atau komponen baru atau rekondisi. Garansi tidak termasuk biaya kirim, asuransi dan biaya tidak terduga lainnya oleh Anda saat mengembalikan produk.

Kecuali bila dilarang oleh hukum yang berlaku, inilah ketentuan tunggal dan eksklusif Anda untuk pelanggaran dari jaminan terbatas ini. Setiap produk yang baik telah diperbaiki atau diganti di bawah jaminan terbatas ini tercakup oleh ketentuan jaminan terbatas ini selama lebih dari sembilan puluh (90) hari dari tanggal pengiriman atau sisa masa garansi asli.

Garansi ini tidak berlaku dan batal:

- Jika klaim garansi dibuat di luar masa garansi atau jika bukti pembelian tersebut tidak tersedia.
- Untuk segala kerusakan, cacat atau kegagalan yang disebabkan oleh atau dihasilkan dari bukti-bukti dari benturan, kesalahan penanganan, perubahan, menggunakan bertentangan dengan panduan pengguna, kesalahan daya tegangan, kecelakaan, kehilangan, pencurian, kebakaran, banjir atau tindakan lain yang disebabkan oleh alam, pengiriman kerusakan atau kerusakan akibat dari perbaikan yang dilakukan oleh personil yang tidak sah.
- Untuk setiap bagian yang cepat masa pakainya, seperti baterai dimana kerusakan adalah karena penuaan normal produk.
- Kerusakan kosmetik, termasuk tapi tidak terbatas seperti goresan, meleuk dan plastic rusak pada port.
- Semua perangkat lunak, walaupun dalam paket atau dijual dengan perangkat keras EZVIZ.
- Untuk kerusakan lainnya yang bebas dari cacat dalam bahan atau pengerjaan.
- Pembersihan rutin, keausan karena penggunaan mekanik normal dan kosmetik.

Jika ada pertanyaan jangan ragu untuk menghubungi penjual Anda, atau kirim e-mail ke kami [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com).

HAK CIPTA ©2017 HANGZHOU HIKVISION DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD. SEMUA HAK DILINDUNGI.

## 有限保固

非常感謝您購買 EZVIZ 產品。本有限保固為身為 EZVIZ 產品原購買者的您提供明確的法律權利。針對不同州、省或轄區，您還可以享有其他的法律權利。本有限保固下的責任免除、除外和限制對於適用法律所禁止的範圍將不適用。經銷商、轉售商、代理商或員工都無權對本有限保固進行任何處理、延伸或新增。

您的 EZVIZ 產品從購買日起算一 (1) 年內針對材質和工藝保固有效，或依據本產品販售地的國家或州 / 省法律可以有更長的保固期，前提是本產品在使用上有符合使用手冊的要求。

您以寄電子郵件至 [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com) 提出保固服務的請求。

有關保固範圍內任何有瑕疵的 EZVIZ 產品，杭州海康威視數位技術股份有限公司（「本公司」）將有權選擇 (i) 免費修理或更換您的產品；(ii) 以等效功能的產品與您的產品交換；或 (iii) 退還原購買金額，但您必須提供原來的購買收據或收據副本、簡單說明缺陷狀況，並且以原來的包裝退回該產品。本公司有權單方面決定是否要以全新或翻修過的產品或零件來進行修理或更換。本保固不負擔郵遞成本、保險費、以及任何其他由於您退還產品所產生的附帶費用。

除非適用法律明列禁止，否則對於有違本有限保固的情況，這是您唯一且專屬的補救方法。對於任何已依據本有限保固修理或更換的產品，本有限保固所列條款涵蓋的保護時間從交貨日起算有九十 (90) 天，或者為剩餘的原保固期，兩者中擇一較長天期者計算。

本保固不適用且無效的範圍包括：

- 申請保固索賠的時間已超出保固期，或未提供購買證明。
- 由於衝擊、處理不當、篡改、使用方法有違指導手冊、電源線電壓不正確、意外事故、遺失、失竊、火災、水災或其他天然災害 運輸損壞或未經授權之人員進行修理致使損壞所造成或導致的任何故障、缺陷或失效。
- 任何諸如電池等隨著產品正常老化導致故障的耗材零件。
- 外觀損壞，包括但不限於刮痕、凹痕及連接埠上的破裂塑材。
- 任何軟體，即使是隨著 EZVIZ 硬體一起包裝或販售的軟體也包括在內。
- 任何其他非因材質或工藝所致的損壞。
- 日常清潔、正常外觀和機械性磨損和撕裂。

若有任何問題，請直接連絡您的販售人員，或寄電子郵件給我們，我們的電子郵件是 [support@ezvizlife.com](mailto:support@ezvizlife.com)。

2017 年 © 杭州海康威視數位技術股份有限公司版權所有，並保留一切權利。

